

AUSGABE NR. 167 - FEBRUAR/MÄRZ 2025

SEEBACHTALER NEWS

INFORMATIONSBLETT DER POLITISCHEN GEMEINDE HÜTTWILEN



Aktiv leben zwischen Seen und Reben.

HÜTTWILEN - NUSSBAUMEN - UERSCHHAUSEN

Titelbild: Drohnenaufnahme vom Dorfzentrum Hüttwilen während des Chlausmarkts,
Foto von Heinz Gutersohn, magic-eye.ch

Politische Gemeinde Hüttwilen
Kanzleiweg 4
8536 Hüttwilen
seebachtaler@huettwilen.ch

Alle Rechte vorbehalten



Vorwort

Die erste Seebachtaler News im neuen Jahr und die erste im dritten Jahr nach der Neugestaltung. Ich hoffe, Sie lesen unser Gemeinde-Informationsblatt immer noch fleissig, schliesslich haben wir gegenüber Zeitungen einen gewissen Vorteil. Wir sind viel lokaler und haben praktisch nur positive Beiträge. Zusätzlich tragen wir zum Gemeinleben bei, zur Vernetzung der Bevölkerung mit Vereinen und Institutionen und tragen hoffentlich auch dazu bei, dass der Gemeinderat und die Gemeindekanzlei nicht als Blackbox wahrgenommen werden.

Man sagt ja immer, dass Papier geduldig ist, quasi jeden Blödsinn aufnimmt. Aber wie ist denn das mit den digitalen Medien? Die sind ungeduldiger,

dynamischer, dafür auch langlebiger, zwar nicht in der Wahrnehmung, aber in der Abrufbarkeit. Und sie sind zunehmend voller künstlicher «Intelligenz», die Manchen dumm aussehen lassen kann. Wir, Sie und ich, und das ganze Gemeinwesen, sind zwar auch intelligent, aber nicht künstlich, sondern echt und authentisch.

Bewahren wir uns das, solange wir können. Hinsehen, hinhören und unterscheiden, was echt und authentisch ist und was nicht. Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Lesen dieser Ausgabe.

Bruno Kaufmann
Gemeinderat

GEMEINDERATS BESCHLÜSSE



Beschlüsse und Geschäfte des Gemeinderats

In dieser Rubrik finden Sie die Beschlüsse und behandelten Geschäfte des Gemeinderats der letzten zwei Monate.

Bauwesen

Es wurden folgende Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren unter Auflagen und Bedingungen erteilt:

Mario und Nathalie Christen, Im Wuli 8, 8536 Hüttwil

Neubau Einfamilienhaus, Steinerweg 19, 8536 Hüttwil, Projektänderung
Anstelle der Luft/Wasser-Wärmepumpe soll eine Erdsondenbohrung erfolgen. Das Gesuch wurde öffentlich aufgelegt. Die Einsprachefrist ist unbenutzt verstrichen.
Der Gemeinderat stimmt dem Gesuch zu.

Mario und Nathalie Christen, Im Wuli 8, 8536 Hüttwil

Neubau Einfamilienhaus, Steinerweg 19, 8536 Hüttwil, Projektänderung im vereinfachten Verfahren
Als Nachtrag zur Baueingabe vom 12. September 2024 sind folgende Anpassungen vorgesehen:

- UG Garage: Einbau von zwei Fenstern mit Lichtschacht
- UG Treppe/Waschküche: Verschiebung Nord-Fassade Treppe/Waschküche

Das Einverständnis der Anstösserinnen und Anstösser liegt vor.
Der Gemeinderat stimmt dem Änderungsgesuch zu.

Heller GmbH, Urs Heller, Hauptstrasse 35, 8536 Hüttwil

Farbkonzept und Materialisierung neue Halle
Für den Neubau der Halle liegt ein Farbkonzept und die Beschreibung der Materialisierung vor.
Der Gemeinderat stimmt dem Farb- und Materialkonzept zu.



Andreas Keller, Halde 2, 8537 Uerschhausen

Anbau Carport an bestehendes Wohnhaus, Dorfstrasse 2, 8537 Uerschhausen
Das Grundstück liegt in der Dorfzone D2 und ist zonenkonform. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 2. Oktober 2024 einem Näherbaurecht zugestimmt. Die Sichtberme muss dauerhaft gewährleistet sein und darf durch keine deponierten Gegenstände behindert werden.
Der Gemeinderat bewilligt das Gesuch.

Martin und Martina Beeler, Im Letten 15, 8536 Hüttwilen

Neubau Garage mit Aussentreppe und Stützmauer
Das Gebäude und die Gartenanlage sind anstossend an den Neubau Heller. Es werden die bisher genutzten Steine als Begrenzung verwendet. Die Mauer westlich wird überwachsen und wirkt zurückhaltend. Das Gesuch wurde öffentlich aufgelegt. Die Einsprachefrist ist unbenutzt verstrichen.
Der Gemeinderat bewilligt das Gesuch.

Rolf Walter Isenring, Rebweg 7, 8537 Nussbaumen

Gartenumgestaltung, Beschattung Garten, Erstellen von Trägern für Sonnensegel und Pergola, Rebweg 3, Nussbaumen
Das Baugesuch wird nachträglich behandelt. Ein Stein ragt in die Landwirtschaftszone und muss entfernt oder verschoben werden.
Der Gemeinderat bewilligt das Gesuch.

Politische Gemeinde Hüttwilen, Kanzleiweg 4, 8536 Hüttwilen

Neubau Trafostation Geeren
Das Bauvorhaben liegt in der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen und ist zonenkonform. Das öffentliche Auflageverfahren ist erfolgt. Es sind keine Einsprachen eingegangen.
Der Gemeinderat bewilligt das Gesuch.

Dominic Frei, Hauptstrasse 9, 8536 Hüttwilen / Grundeigentümer: Eduard und Yvonne Wirth, Hüttwilen

Eigenreklame Fassade am bestehenden Haus
Das Bauvorhaben liegt in der Dorfzone D2 und ist zonenkonform. Das öffentliche Auflageverfahren ist erfolgt. Es sind keine Einsprachen eingegangen. Die östlich entlang der Strasse platzierten Werbeflächen wurden entfernt.
Der Gemeinderat bewilligt das Gesuch.

Herr und Frau Pascal und Daniela Vögeli, Butzengasse 4, 8537 Nussbaumen

Bau Sitzplatz Nord
Das Bauvorhaben liegt in der Wohnzone W2 und ist zonenkonform. Das öffentliche Auflageverfahren ist erfolgt. Es ist eine Einsprache eingegangen. Die Einsprache wurde geprüft und wird abgelehnt.
Der Gemeinderat bewilligt das Gesuch.

Simon Blampied, Schulstrasse 10a, 8536 Hüttwilen

Ersatz Markise durch Pergola, Ersatz durch Glasgeländer, Einbau Dachfenster
Das Bauvorhaben liegt in der Wohnzone W2 und ist zonenkonform ist. Das öffentliche Auflageverfahren ist erfolgt. Es sind keine Einsprachen eingegangen.
Der Gemeinderat bewilligt das Gesuch.

Nüssli (Schweiz) AG, Hauptstrasse 36, 8536 Hüttwilen

Erweiterung Platz und Kanalisation (Projektänderung Erweiterung Stützmauer)
Das bereits ausgeführte Bauvorhaben liegt in der Arbeitszone b und ist zonenkonform. Das öffentliche Auflageverfahren ist erfolgt. Es sind keine Einsprachen eingegangen. Im Bereich der Mauer ist zwingend eine Absturzsicherung zu erstellen. Die Baubewilligung vom 6. März 2024 bleibt nach wie vor rechtsgültig.
Der Gemeinderat bewilligt das Gesuch.



Thomas Liniger, Obere Hofackerstrasse 8, 8537 Nussbaumen

Neubau Garage und Pool gedeckt

Das Bauvorhaben liegt in der Wohn- und Arbeitszone im Gestaltungsplangebiet «GP Hofacker-Buck» und ist zonenkonform. Das öffentliche Auflageverfahren ist erfolgt. Es sind keine Einsprachen eingegangen. Der Gemeinderat bewilligt das Gesuch.

Anträge/Beschlüsse aus dem Gemeinderat

23. September 2024

Mobile Toiletten am Nussbaumersee

Am Nussbaumersee stehen in der Badi von Uerschhausen und Nussbaumen je eine mobile Toilette von Toitoi. Die Miete für beide inkl. Reinigung beträgt Fr. 764.– pro Monat im Sommer, im Winter die Hälfte.

Mittlerweile sind diverse Anbieter von alternativen Systemen auf dem Markt. Vom System her unterscheiden sich diese durch Kompostieren der Fäkalien, was weniger Geruchsemissionen zur Folge hat. «Gespült» werden diese Toiletten mit Sägemehl.

Dem Gemeinderat liegen zwei Offerten vor. Die Preise sind fast identisch. Da bereits in der Ruine Helfenberg ein WC von Oekotoi installiert ist und der Anbieter wesentlich lokaler ist, wird dieses Produkt favorisiert.

Der Gemeinderat beschliesst, die bestehenden Toitoi-WCs am Nussbaumersee durch Oekotoi WCs ersetzen zu lassen. Die Kosten pro Monat betragen für beide mobilen Toiletten neu Fr. 605.–.

Teilrevision Energie des Richtplans des Kantons Zürich

Auf den 3. Oktober 2024 hat der Kanton Zürich die angrenzenden ausserkantonalen Nachbargemeinden zum Winddialog eingeladen. Dabei kamen unter anderem der fehlende direkte Hinweis auf die Informationsveranstaltungen in Stammheim und Henggart, wie auch die Ängste der Bevölkerung bei einer Annahme der Gesetzesänderung zur Verfahrensbeschleunigung zur Sprache.

Der Gemeinderat hat über die Stellungnahme im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens zu entscheiden. Das ausführliche Gutachten liegt nun vor. Es wurde inkl. Anträgen vom Büro Winzeler und

Bühl aus Schaffhausen ausgearbeitet und durch den Gemeinderat redigiert.

Die Stellungnahme der Gemeinde, die in dieser Form beim Amt für Raumentwicklung Zürich eingereicht wird, ist auf der Webseite der Politischen Gemeinde Hüttwilen einsehbar.

Sanierung der Grüngutsammelstelle Tobelbrunnen in Nussbaumen

Da die Grüngutsammelstelle Tobelbrunnen in Nussbaumen zurzeit über keine gültige Betriebsbewilligung vom Kanton verfügt, soll vom Ingenieurbüro CSD aus Frauenfeld die Machbarkeit und Kostenübersicht von baulichen Massnahmen aufgezeigt werden, um eine fundierte Kosten-Nutzen-Abwägung zu machen. Da sich die Sammelstelle nicht auf gemeindeeigenem Land befindet, sollen auch die baulichen Massnahmen und Kosten bei einer allfälligen Schliessung aufgezeigt werden.

Der Gemeinderat stimmt der Auftragsvergabe zur Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie an das CSD Ingenieurbüro aus Frauenfeld für Fr. 4'400.– zu.

6. November 2024

Praxisnachfolge - Ärztezentrum Hüttwilen

Gemäss aktuellem Stand sind zwei Ärzte und eine Ärztin interessiert an einer Nachfolgelösung der Arztpraxis Schembra. Eine weitere Ärztin könnte allenfalls noch dazustossen. Herr Jenni von Praxamed hat die organisatorische Rolle und treibt die nötigen Schritte voran.

In einem ersten Schritt sollen die bestehenden Praxisräume ab 1. Januar 2025 von der Familie Pestalozzi angemietet werden. Die Familie Pestalozzi sichert die Liegenschaft zur Miete bis März 2026 zu. Nach März 2026 müssten die Räumlichkeiten im Hirschen bezugsbereit sein. Dazu



soll eine neue Firma gegründet werden mit der Rechtsform einer GmbH. Die Fr. 5'000.– für das Beratungshonorar von Praxamed sind mittlerweile aufgebraucht. Ohne weitere Impulse durch die Praxamed würde eine hausärztliche Nachfolge in Hüttwilen nicht zustande kommen.

Der Gemeinderat beschliesst daher, nochmals Fr. 5'000.– für die Projektbegleitung durch die Praxamed zu sprechen.

Anpassung Feinrechen und Erstellen eines Kiesfanges

Bei der Überprüfung auf Starkregentauglichkeit der Gemeindebäche durch die Wasserbau Fröhlich AG aus Frauenfeld ist beim Dorfbach in Uerschhausen ein Defizit betreffend Kies- und Holzfang erkannt worden. Bei Starkregen ist der Dorfbach vermehrt überlaufen, da die Unterführung unter der Strasse verstopft war oder eine geminderte Abflussleistung aufwies. Durch das Erstellen eines Kiesfanges und eines grösseren Rechen im untersten Teil des Dorfbachs in Uerschhausen soll verhindert werden, dass die Unterführung/Eindolung verstopfen kann und der Bach über die Gemeindestrasse in private Liegenschaften läuft.

Für die Ausführungen liegt eine Offerte der Bussinger AG aus Hüttwilen vor. Die Kosten betragen Fr. 3'819.15.–.

Der Gemeinderat stimmt der Auftragsvergabe an die Bussinger AG vorsorglich zu. Ob noch Eingriffe in die Bachsohle vorgenommen werden können, muss mit dem Amt für Umwelt geklärt werden.

Vergabe EW-Arbeiten «Projekt Hagschnurer»

Im Zuge des Strassenprojektes Sanierung Hagschnurer, das auf den Januar 2025 geplant wurde, sind die Arbeiten für das EW-Hüttwilen zu vergeben. Die geplanten Arbeiten seitens EW sind wie folgt:

- Strassenbeleuchtung, Verkabelung und Leuchten
- Ersatz Verteilkabine
- Umlegearbeiten Swisscom (womöglich gibt es eine Gutschrift für die Mitbenutzung)
- Umlegearbeiten Leucom

Die Elektroarbeiten wurden öffentlich ausgeschrieben. Eingegangen sind zwei Angebote.

- Angebot EWE AG, Hüttwilen, Fr. 32'272.95 inkl. MwSt.
- Angebot Pfister Starkstrom AG, Islikon, Fr. 32'792.15 inkl. MwSt.

Dem Gemeinderat beschliesst, die EW-Arbeiten der EWE AG, Hüttwilen, in der Höhe von Fr. 32'272.95 inkl. MwSt. zu vergeben.

Antrag Vergaben Ersatz der Wasserleitung «Projekt Hagschnurer»

Die Wasserleitung im Hagschnurer ist marode und musste bereits mehrfach repariert werden. Die Strasse, respektive die Koffering ist in einem guten Zustand, weshalb sich das Projekt schwerpunktmässig auf den Ersatz der Wasserleitung auf einer Länge von 175 m beschränkt. Für den Bereich Tiefbau fallen lediglich Kosten für die Wiederherstellung/Erneuerung des Deckbelags an. Im Januar 2025 soll mit den Arbeiten begonnen werden.

Die Submission hat stattgefunden und zu folgendem Ergebnis geführt:

Tiefbau

- Geiges AG, Warth – Fr. 192'148.15
- Cellere AG, Amriswil – Fr. 198'760.30
- Trachsel F. AG, Frauenfeld – Fr. 205'701.15

Werkleitungen (Wasser)

- ARGE Küwa/Egloff – Fr. 97'453.65
- Eingeladen waren noch German Sanitär und Wirth Haustechnik. Beide haben die Eingabefrist verstreichen lassen.

Die von der Gemeindeversammlung bewilligte Kreditsumme wird in beiden Fällen unterschritten.

Der Gemeinderat beschliesst, die Tiefbauarbeiten für Fr. 192'148.15 (inkl. MwSt.) an die Firma Geiges AG aus Warth und die Arbeiten für den Werkleitungersatz für Fr. 97'453.65 (inkl. MwSt.) an die Firma ARGE Küwa/Egloff zu vergeben.

20. November 2024

Beschaffung Unterhaltungssoftware Wasserversorgung und Gemeindeinfrastruktur

Beim letzten Audit der Wasserversorgung wurde vom Kantonschemiker kritisiert, dass die Dokumentation immer noch auf handgeschriebenen



Listen geführt wird. Ein nachträgliches Auffinden von Daten, insbesondere für eine Drittperson, kann daher sehr schwierig sein. Der SVGW (Fachverband für Wasser, Gas und Wärme) empfiehlt die Verwendung einer im Branchenverband üblichen W12 zertifizierten und webbasierten Unterhaltssoftware. Ziel wäre es, dass die Gemeinde und die angeschlossenen Verbände (WSW und Schafferetsbuck) alle mit derselben Unterhaltssoftware arbeiten.

Diverse Offerten wurden eingeholt und zahlreiche Gespräche mit Anbietern geführt. Die Firma Encontrol hat aus Sicht von C. Isenring das einfachste und zudem das beste Angebot, was die jährlichen Kosten betrifft. Bei einer gemeinsamen Beschaffung mit einer Nachbargemeinde könnte zudem für die Schulung einiges an Kosten eingespart werden.

Der Initialaufwand für die Migration der Daten in das neue System ist nicht unerheblich. Für die Zukunft ist die Einführung einer solchen Unterhaltssoftware jedoch unumgänglich. Die Kosten setzen sich wie folgt zusammen:

- Einmallizenz Anlagen-Instandhaltung Wasser, Abwasser: Fr. 2'903.75
- Einmallizenz Anlagen-Instandhaltung Infrastruktur: Fr. 1'195.65
- Einführung System Wasserversorgung und Schulung: Fr. 9'720.–

Total Initialkosten Fr. 13'819.40

Jährlich wiederkehrende Kosten Fr. 1'641.60

Der Gemeinderat stimmt der Beschaffung der Software zu.

Vergabeantrag Trafostation Geeren

Aufgrund zunehmend schlechter Spannungsstabilität im Gebiet «Geeren» Hüttwilen, wurde im August 2023 das Projekt TS-Geeren gestartet. Vorgesehen ist ein Ersatz der Verteilkabine Schulstrasse/Kanzleiweg durch eine zusätzliche Trafostation mit einem 630 kVA-Trafo, der ausbaubar ist bis 1'000 kVA. Er soll ein erstes Glied sein in der Ausbaustrategie des EW in einen Mittelspannungsring TS-Kawazen/TS-Rossweid bzw. zur neuen geplanten Trafostation Letten. Das Projekt wurde an der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2023 von den Stimmbürgern genehmigt.

Die Arbeiten für den Neubau der Trafostation und die Elektroarbeiten wurden öffentlich ausgeschrieben. Für den Tiefbau wurde aufgrund der Offertsumme kein Öffnungsprotokoll erstellt.

1. Neubau Trafostation

Eingegangen sind drei Angebote.

- Cellpack Power Systems AG, Fr. 163'641.80*
- Pfister AG, Islikon, Fr. 168'652.20 / + 3.06 %
- Zeit Netzbau AG, Thundorf, Fr. 176'203.– / + 7.68 %

*) Die Offerte Cellpack kann nicht berücksichtigt werden, da sie nicht den Ausschreibungsbedingungen entspricht. Es wurden wesentliche Punkte gestrichen, die Bestandteil des Werkvertrags sind.

Der Gemeinderat beschliesst, den Neubau der Trafostation der Pfister AG, Islikon, in der Höhe von Fr. 168'652.20 inkl. MwSt. zu vergeben.

2. Verkabelung, Mittel- und -Niederspannungsarbeiten

Eingegangen sind zwei Angebote.

- Pfister AG, Islikon, Fr. 108'781.05 / 0 %
- Zeit Netzbau AG, Thundorf, Fr. 114'635.75 / + 5.38 %

Der Gemeinderat beschliesst, die Verkabelungsarbeiten der Pfister AG, Islikon in der Höhe von Fr. 108'781.05 inkl. MwSt. zu vergeben.

3. Tiefbauarbeiten

Eingegangen ist ein Angebot aufgrund einer direkten Offertanfrage.

- H. Hagen AG, Hüttwilen, Fr. 38'105.25

Der Gemeinderat beschliesst, die Tiefbauarbeiten der Firma H. Hagen AG, Hüttwilen in der Höhe von Fr. 38'105.25 inkl. MwSt. zu vergeben.

Antrag Ferienpass Frauenfeld

Der Gemeinderat hat in seiner Legislaturplanung 2023 bis 2026 den Anschluss an den Ferienpass Frauenfeld als Angebotsförderung für Kinder und Jugendliche in der Gemeinde Hüttwilen als Ziel definiert. Ziel ist es, die jungen Menschen aus der Gemeinde Hüttwilen für die Gemeinschaft und Gesellschaft zu aktivieren. Es soll ihnen ein spannendes, sinnvolles Freizeitangebot gemacht werden. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass da-



mit den jungen Menschen ein guter und sicherer Rahmen geboten werden kann, um sie in ihrer Entwicklung positiv zu unterstützen.

Das OK des Ferienpasses Frauenfeld hat entschieden, die Schülerinnen und Schüler der Primarschulen Hüttwilen und Nussbaumen (inkl. Kinder von Uerschhausen) in den Ferienpass einzubinden. Heute sind bereits einige Gemeinden rund um Frauenfeld eingebunden, wie zum Beispiel Warth-Weiningen oder Uesslingen-Buch.

Die Primarschulen Hüttwilen und Nussbaumen übernehmen die Kommunikation und die Anmeldeformalitäten sowie das Inkasso. Die Politische Gemeinde übernimmt den Grundbeitrag pro Kind von Fr. 10.–. Die Eltern bezahlen ihrerseits einen Beitrag von Fr. 20.– pro Kind. Dafür bekommen diese die Zusicherung, dass ihr Kind mindestens drei Angebote des Ferienpasses in den Herbstferien besuchen kann. Zudem wird den angemeldeten Kindern der freie Zugang zum Hallenbad Frauenfeld, zur Eisbahn Frauenfeld während der Herbstferien und die freie Fahrt im Stadtbus zugestanden. Infos zu den Angeboten sind auf www.ferienpassfrauenfeld.ch zu finden.

Es entstehen für die Politische Gemeinde Hüttwilen jährliche Kosten von schätzungsweise Fr. 400.– bis Fr. 500.–. Insgesamt steht das Angebot offen für ca. 120 bis 140 Kinder. Wenn alle Kinder teilnehmen würden, hätte dies Kosten von Fr. 1'200.– bis Fr. 1'400.– zur Folge.

Der Gemeinderat beschliesst, der Aufnahme in den Ferienpass Frauenfeld zuzustimmen.

Beschluss Ersatzwahl Gemeindebehörde

Christoph Isenring und Mike Fritschi haben per 31. Mai 2025 ihre Rücktritte als Mitglieder des Gemeinderats erklärt. Dadurch sind zwei Sitze neu zu besetzen.

Der Gemeinderat legt fest, dass die Urnenwahl für Nachfolger/Nachfolgerinnen am eidgenössischen Abstimmungstag vom **18. Mai 2025** stattfinden soll. Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am **28. September 2025** statt. Der Gemeinderat stimmt den Rücktritten zu und schreibt die frei gewordenen Sitze aus.

Einführung von ruhigen Waldzonen

Da der Freizeitdruck auf den Wald immer grösser wird, hat die Jagdgesellschaft Eschenz-Hüttwilen die Gemeinderäte von Eschenz und Hüttwilen angefragt, zwecks Unterstützung ihres Anliegens zur Einführung von zwei sogenannten «ruhigen Waldzonen». Einer der Hauptgründe dafür ist die Verhinderung der vom Kanton Thurgau geplanten Mountainbike-Strecken.

Der Gemeinderat kann das Anliegen der Jagdgesellschaft nachvollziehen, möchte jedoch das Mountainbike-Konzept des Kantons abwarten.

Der Gemeinderat erachtet daher den Zeitpunkt des Gesuchs als ungeeignet und lehnt den Antrag ab.

Auftragsvergabe externer Fachberater Liegenschaftsstrategie

Bereits mehrfach wurde aus der Bevölkerung der Wunsch geäussert, dass der Gemeinderat eine Liegenschaftsstrategie erstellen und umsetzen soll. Diese Aufgabe wurde auch als Legislaturziel festgesetzt. Die Liegenschaftsstrategie soll durch eine Fachgruppe ausgearbeitet werden. Diese Fachgruppe soll aus zwei Gemeinderäten, einem externen Fachberater und einer Gruppe aus der Bevölkerung bestehen. Ziel ist, die Bedürfnisse und Vorstellungen der Bürgerinnen und Bürger bestmöglich zu berücksichtigen, die gegebenen Infrastrukturen optimal zu integrieren und entsprechend eine zukunftsorientierte Strategie zu entwickeln. Die Erarbeitung einer Liegenschaftsstrategie und das effiziente Vorgehen bei einem Projekt in dieser Grössenordnung ist anspruchsvoll. Deshalb hat der Gemeinderat entschieden, für deren Entwicklung einen externen Fachberater beizuziehen.

Für die Besetzung des Mandates eines externen Fachberaters wurden zwei Architekturbüros angefragt:

- innoraum ag, 8500 Frauenfeld
- bhateam ingenieure ag, 8501 Frauenfeld

Beide Angefragten zeigten grosses Interesse und haben fristgerecht ein Angebot eingereicht. Bereits bei der ersten Besprechung hat sich gezeigt, dass die Vorgehensweise der beiden Kandidaten unterschiedlich sein wird. Entsprechend



sind auch die Kostenabschätzungen nicht ganz einfach zu vergleichen. Durch die Komplexität des Themas und der nicht exakt vergleichbaren Offerten hatten beide Anbieter die Möglichkeit, ihr Angebot respektive die Vorgehensweise, dem Gemeinderat vorzustellen. Anschliessend wurde entschieden, mit welchem Anbieter das Projekt umgesetzt wird. Nach Freigabe des Budget 2025 (GV vom 4. Dezember 2024) kann der Auftrag vergeben werden.

innoraum hat ein Kostendach von Fr. 29'000.– exkl. MwSt. angegeben (Fr. 31'349.– inkl. MwSt.), bei bha belaufen sich die Kosten auf Fr. 28'160.– inkl. MwSt.

Budgetiert wurden Fr. 15'000.– für das Jahr 2025, weitere Fr. 15'000.– werden aus dem Jahr 2024 zurückgestellt. Somit stehen Fr. 30'000.– zur Verfügung.

Der Gemeinderat ist nach Anhörung der Anbieter zum Schluss gelangt, dass in dieser Phase die Vergabe an bhateam ein Vorteil wäre, da die Projektumsetzung eher auf technischer Ebene angegangen wird.

Der Gemeinderat beschliesst, den Auftrag an das bhateam zu vergeben.

Antrag Amphibienschutzverein Seebachtal

Der Amphibienschutzverein Seebachtal beantragt, wie im vergangenen Jahr, die einseitige Sperrung der Gemeindestrasse Richtung Buch und die Signalisierung von Tempo 30 während der Amphibienwanderung.

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag zu.

3. Dezember 2024

Antrag blumiger Saisonstart der Stift Höfli

Stift Höfli beantragt eine Festbewilligung für die Eröffnung des Betriebsstarts «Blumiger Saisonstart» am Samstag, 26. April 2025 und Sonntag, 27. April 2025 jeweils von 9.00 – 17.00 Uhr. Erwartet werden ca. 600 Gäste. Der Verkehr wird durch eigenes Personal geregelt. Zudem wird eine kleine Festbeiz betrieben mit einer Kapazität bis 60 Sitzgelegenheiten. Eine Strassensperrung ist nicht vorgesehen.

Der Gemeinderat stimmt der Durchführung zu.

Der Gemeinderat

Zusammenfassung der 58. Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2024

Um 19:30 Uhr eröffnete Gemeindepräsidentin Sabina Peter Köstli die 58. Gemeindeversammlung in der Mehrzweckhalle in Nussbaumen.

Die Informationen aus den Ressorts der Gemeinderäte waren relativ schnell abgehandelt, da viele Themen bereits im Vorfeld in den Seebachtaler News publiziert wurden. Im Anschluss an die Ressortinfos wurde wie immer die Präsenz ermittelt, was nach dem Eintreffen von Nachzüglern noch mal korrigiert werden musste. Anwesend waren 91 Stimmberechtigte und 4 Gäste.

Nach der Genehmigung des Protokolls der 57. Gemeindeversammlung wurden folgende Geschäfte behandelt:

Nachtragskredit von netto Fr. 120'000.– exkl. MwSt. für das Projekt Trafostation Aeschi des

GV-Beschlusses vom 9. Juni 2022

Bruno Kaufmann eröffnete dieses Traktandum mit den Worten, dass es ihm unangenehm sei, diesen Nachtragskredit zu beantragen. Er erklärte nochmals kurz die Gründe, weshalb der ursprünglich genehmigte Kredit so massiv überschritten wurde. Bereits im Vorfeld wurde in den Seebachtaler News und auf der Internetseite detailliert darüber berichtet. Mehrere Votanten äusserten sich kritisch, angesichts einer Kreditüberschreitung von über 30 %.

Bruno Kaufmann erklärte, dass sich die Situation aufgrund neuer technischer Erkenntnisse und Möglichkeiten grundlegend geändert hat seit 2022. Auch wurde noch nie ein Projekt mit diesen technischen Dimensionen durchgeführt in unserer Gemeinde. Die angeprangerte falsche Leitungsführung machte jedoch nur ca. einen Drittel



des gesamten Nachtragskredites aus. Der grösste Teil sind höhere Kosten aufgrund des massiv gestiegenen Kupferpreises, grösserer Leitungsquerschnitte und zusätzlichen Leitungsausbauten. Bei der Planung konnten diese Faktoren nicht vorhergesehen werden.

Bei der anschliessenden Abstimmung wurde der Antrag nach Auszählung von Gegenstimmen mit grossem Mehr angenommen.

Budget 2025 und Genehmigung Steuerfuss

Nach den Erläuterungen zu den einzelnen Punkten durch Gemeinderat Daniel Bauer folgen keine Wortmeldungen.

a) Erfolgsrechnung

Das grosse Mehr stimmt der Erfolgsrechnung 2025 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 133'070.– zu.

b) Investitionsrechnung

Das grosse Mehr stimmt der Investitionsrechnung 2025 in der Höhe von Fr. 1'305'000.– (Nettoinvestitionen) zu.

c) Festlegen des Steuerfusses, 48 % (wie bisher)

Das grosse Mehr stimmt dem Steuerfuss von 48 % (wie bisher) zu.

Informationstraktandum zur hausärztlichen Situation

Im Vorfeld zur Gemeindeversammlung wurde in den Seebachtaler News über die Entwicklung der Situation zur Arztpraxis Schembra berichtet. Beim Druck der Botschaft zur Gemeindeversammlung war noch nicht klar, in welche Richtung es geht. Daher hat sich der Gemeinderat entschlossen, ein Informationstraktandum aufzunehmen. Nach dem eine Lösung in Sicht war, wurden in den Seebachtaler News mit einer Beilage und auf der Webseite der Gemeinde detailliert über den aktuellen Stand informiert. Ebenso sind aktuelle Informationen auf der Webseite www.az-seebachtal.ch zu finden.

Der Gemeinderat ist froh und dankbar, dass ab März 2025 das Ärztezentrum Seebachtal mit drei Ärzten die Gesundheitsversorgung in unserer Region sicherstellen wird. Vorerst wurde eine Übergangslösung mit Dr. Butsch in Oberstammheim gefunden, bevor der Betrieb ab März 2025 in den bestehenden Räumlichkeiten vorübergehend weitergeführt wird. So schnell wie möglich sollen die vom Baukonsortium Hirschen angebotenen

Räumlichkeiten als definitive Lösung bereitgestellt werden.

Obwohl es nicht in die Kernaufgabe der Gemeinde fällt, die medizinische Grundversorgung sicherzustellen, haben Daniel Bauer und Sabina Peter Köstli mit ihrem Engagement entscheidend zu einem Standortvorteil beigetragen. Damit kann die medizinische Grundversorgung in unserer Gemeinde erhalten bleiben.

Verschiedenes und Umfrage

Nach den Anträgen eröffnete Sabina Peter Köstli die Diskussion.

Die beiden scheidenden Gemeinderäte, Christoph Isenring und Mike Fritschi verabschieden sich mit einem kurzen Rückblick und bedanken sich für das ihnen entgegengebrachte Vertrauen.

Es gibt noch einige Wortmeldungen:

- In Hüttwilen gibt es einige Bänkli, die aufgefrischt werden sollten. Auch die gelbe Farbe einiger Bänkli wird als störend empfunden. Daniel Bauer und Christoph Isenring kümmern sich darum.
- Eine Frage wurde aufgeworfen, warum das Grundstück Hofwies in Nussbaumen als nicht erschlossen verkauft wurde, obwohl es erschlossen ist. Die Antwort lautet, dass das Grundstück strassenseitig erschlossen ist, jedoch noch nicht durch die Werke. Dieser Umstand sollte berücksichtigt werden. Für die Gemeinde entstehen durch die Formulierung keine Nachteile.
- Eine weitere Frage ist, weshalb Flüchtlinge nicht im Kramerhaus untergebracht werden können. Mike Fritschi gibt zu bedenken, dass das Kramerhaus geschützt ist und einige Investitionen nötig wären, was zu diesem Zeitpunkt keinen Sinn machen würde. Unklar ist auch, wie mit der Liegenschaft in Zukunft umgegangen werden soll.
- Weiter werden Bedenken geäussert, wie es mit dem Kramerhaus weitergeht. Es sollte sichergestellt werden, dass das Gebäude erhalten bleibt. Mike Fritschi bestätigt, dass der Gemeinderat genau dieses Ziel hat und es auch aus diesem Grund von der Gemeinde erworben wurde. Zuerst muss aber eine konkrete Liegenschaftsstrategie erarbeitet werden.



- Ein Votant findet es fragwürdig, dass für die Beteiligung am Mitwirkungsverfahren zur Raumplanung im Kanton Zürich ein externes Ingenieurbüro beauftragt wurde. Es hätte vorher die Bevölkerung gefragt werden müssen, ob sie das überhaupt will. Sabina Peter Köstli weist darauf hin, dass die Zeit für eine offizielle Stellungnahme sehr kurz war und dass es eine Petition aus der Bevölkerung gab, worin starke Bedenken über die geplanten Vorhaben geäußert wurden. Auch muss so eine Stellungnahme fundiert begründet werden, damit sie aus formaler Sicht im weiteren Verfahren berücksichtigt werden kann.
- Die letzte Wortmeldung war, die Gemeindeversammlung nicht mehr im Singsaal abzuhalten, da die Luft darin immer so stickig sei. Der Gemeinderat prüft dieses Anliegen mit den Vereinen.

Nach den Wortmeldungen bedankt sich Sabina Peter Köstli im Namen des Gemeinderats bei allen, welche sich für die Gemeinde einsetzen, insbesondere bei allen Mitarbeitenden, Funktionärinnen und Funktionären und Delegierten, sowie den Mitgliedern der GPK. Sie alle tragen zu einem funktionierenden Gemeinwesen bei.

Da es keine Einwände gegen die Versammlungsführung gibt, schliesst die Gemeindepräsidentin die Gemeindeversammlung um 21:15 Uhr und lädt die Anwesenden zum Apéro ein.

Bruno Kaufmann

Redaktion Seebachtaler News

Traditioneller Neujahrsempfang 2025

Der Tradition folgend, empfing die Politische Gemeinde Hüttwilen auch in diesem Jahr am Berchtoldstag die Bevölkerung zum Neujahrspéro, der erfreulicherweise von ca. 120 Bürgerinnen und Bürgern besucht wurde.

Unsere Gemeindepräsidentin, die im warmen Namibia ihren runden Geburtstag feierte, wurde von Gemeinderat und Vizepräsident Daniel Bauer vertreten. Wir alle wünschen Sabina Peter Köstli herzliche Geburtstagswünsche ins ferne Afrika. Daniel Bauer eröffnete mit einer kurzen Ansprache den Apéro und begrüßte alle Gäste. Er wies er auf die musikalische Begleitung hin, die in diesem Jahr den Apéro ganz gehörig aufwertete und hob hervor, dass ein Mitglied dieser Truppe, Reto Böhi, aus Hüttwilen kommt, was uns natürlich besonders freut. Daniel Bauer bedankte sich auch bei den Landfrauen Hüttwilen, die den Apé-



ro organisiert haben, sowie bei der Primarschule Hüttwilen zur Verfügungsstellung der Mehrzweckhalle.

In seiner Neujahrsansprache erwähnte Daniel Bauer die unsichere geopolitische Lage der Welt, die im 2025 sicher ein zentrales Thema sein wird. Eine Weltordnung, die langsam zerbröckelt, ohne sichtbare Alternative und ein weltpolitischer Umbruch ohne wirkliche Perspektive. Aber trotzdem sollte nicht das Hohelied der Hoffnungslosigkeit und Trübsal angestimmt werden, sondern wir sollten positiv, erwartungsvoll und hoffnungsvoll in die Zukunft blicken. Richten wir den Blick unseren Mikrokosmos Hüttwilen/Nussbaumen/Uerschhausen, der zwar nicht perfekt ist, aber auf





einem soliden funktionierenden Sockel steht. Dies auch dank des Engagements von uns allen für unser gemeinschaftliches Zusammenleben. Alle Behörden, Schulen, Vereine und Institutionen sind auf das Engagement von freiwilligen Helferinnen und Helfern angewiesen. Vieles wäre ohne diese Leute gar nicht möglich. Daniel Bauer bedankt sich ausdrücklich bei allen, die ihre wertvolle Zeit auch für eine funktionierende Gesellschaft zur Verfügung stellen.

Dieses Jahr werden wieder einige Personen geehrt, die sich für die Gemeinde engagiert haben und in besonderem Masse unsere Anerkennung verdienen:

- Anna Vetterli amtierte seit 2003 als Friedhofsvorsteherin und begleitete Angehörige bei Todesfällen. Anna Vetterli bedankt sich bei der Gemeinde für die Unterstützung und den Respekt, der ihr entgegengebracht wurde.
- Doris Aeschbacher organisierte seit 1998 den monatlichen Mittagstisch für die Senioren, anfänglich noch für die Pro Senectute, später unter eigener Regie.
- Dani Huber und Roger Grichtung wurden geehrt, für ihr grosses Engagement rund um das Minigolf Burgweg, das seit zwei Jahren zwischen Weihnachten und Neujahr durchgeführt wird.

Für die musikalische Begleitung des Neujahrspéros sorgte dieses Jahr die Band «Kendy Toms & the Redboots». Ihre Performance war sehr authentisch und mitreissend. Sänger und Musiker mischen sich spontan unters Publikum und der Ritt auf dem Bass war schlicht grossartig. Der Sound des 50er-Jahre-Rock'n'Roll geht unter die Haut und reisst mit.



Anna Vetterli mit Gemeinderat Daniel Bauer



Doris Aeschbacher mit Gemeinderat Christoph Isenring



Roger Grichtung und Dani Huber mit Gemeinderat Daniel Bauer

Die anwesenden Bürgerinnen und Bürger der Politischen Gemeinde Hüttwilen wussten das auch zu schätzen und verdankten den Auftritt mit einem tosenden Applaus.

Bruno Kaufmann

Redaktion Seebachtaler News



Verein gesucht für die 1. Augustfeier 2025

Für die Bundesfeier 2025 ist der Gemeinderat auf der Suche nach einem organisierenden Verein und nach einem Standort. Bislang hat mehrheitlich ein Dreijahres-Rhythmus der Festlichkeiten in den drei Ortsteilen Hüttwilen, Nussbaumen und Uerschhausen stattgefunden. Im 2025 wäre demnach Nussbaumen wieder an der Reihe. Aktuell sind auf die Anfragen des Gemeinderats leider nur Absagen eingegangen.

So wurde es in den letzten Jahren gehandhabt: Die Erträge aus der Festwirtschaft gehen in die Kasse des austragenden Vereins. Die Politische Gemeinde Hüttwilen hat dem Verein zusätzlich 500.– für die Organisation in die Vereinskasse bezahlt. Zudem finanziert die Politische Gemeinde die Verpflegung der Helferinnen und Helfer.

Interessierte Vereine dürfen sich gerne an den Gemeinderat Daniel Bauer, daniel.bauer@huettwilen.ch wenden.

Die folgenden Kosten übernimmt die Politische Gemeinde:

- Funkenplatz-Entschädigung: 200.–
- Parkplatz-Entschädigung: 200.–
- Standort-Entschädigung für Halle: 500.–
- Aufbau Funken via Forstrevier Seerücken, Kosten zulasten der Politischen Gemeinde
- Toilettenwagen
- Musikalische Unterhaltung
- Rednerin/Redner

Daniel Bauer
Gemeinderat

Billette online lösen?

Möchten Sie Ihre Billette mit dem Smartphone lösen, aber Sie wissen nicht, wie das geht? Bei Kaffee und Kuchen zeigen wir Ihnen, wie die SBB-App funktioniert, wie Sie den Fahrplan lesen und von Sparbilletten profitieren können.

Wann: Dienstag, 22. April 2025, von 14 bis 17 Uhr
Wo: Kirchgemeindehaus Weiningen, Kirchweg 2
Anmeldung: via info@regiofrauenfeld.ch oder Tel. 052 724 26 03 (bis 15. April)

Die Veranstaltung ist kostenlos.

energieschweiz

Uesslingen-Buch

WARTH WEININGEN

REGIO FRAUENFELD
Land, Stadt, Fluss – zum Leben ein Genuss



Jugendtreff «CUBE» im Kramerhaus

Der Startschuss für den Jugendtreff ist gefallen. Das von Silvan Maier in Zusammenarbeit mit den Jugendlichen ausgearbeitete Konzept wurde Anfang Jahr 2025 vom Gemeinderat genehmigt. Damit wurden die vorgesehenen Finanzmittel im Budget 2025 freigegeben.

Die Projektleitung wurde an Silvan Maier übergeben. Er unterstützt die Projektgruppe bei der Umsetzung und fungiert als Bindeglied zwischen den Verantwortlichen der Politischen Gemeinde, der Projektgruppe, den Jugendlichen und den Eltern.

Die Räumlichkeiten werden von der Politischen Gemeinde Hüttwilen im Kramerhaus zur Verfügung gestellt. Die Nutzung ist als Zwischennut-

zung zu verstehen, das ausgearbeitete Konzept als Leitfaden für eine Pilotphase von zwei Jahren. Dieses wird in drei Phasen aufgegliedert; die Ausarbeitung der Angebote, einem Angebot mit reduzierten Öffnungszeiten und anschliessend, ab Juli 2025, der Regelbetrieb. Nach einem Jahr Betrieb wird eine Evaluation vorgenommen.

Die Angebote werden grundsätzlich von einem Team von Erwachsenen begleitet und unterstützt. Attraktiv wäre aber auch, wenn junge Erwachsene die Räumlichkeiten ohne Begleitung nutzen dürften. Diese Form der Nutzung wird allenfalls in einem zweiten Schritt in Absprache mit dem Gemeinderat und den Leitungspersonen freigegeben. Die Leitungspersonen werden vom Gemeinderat rekrutiert und angestellt.

CUBE

Wir sind CUBE.
Der neue Jugendtreff in Hüttwilen.
Wir treffen uns im wunderschönen Kramerhaus.

Um das Kramerhaus wieder mit Leben zu füllen, brauchen wir noch einige Möbel, Spiele und Ähnliches.

Falls Du ein nicht mehr benötigtes Sofa, einen Sessel, einen Tisch, Stühle,... hast, melde dich gerne bei:

cube_huettwilen auf Instagram
oder
cube.huettwilen@bluewin.ch

Wir freuen uns über jede Nachricht und natürlich besonders auf das eingerichtete Kramerhaus.

Besonders gut können wir folgendes brauchen:
Tische, Stühle, Spiele, Sessel, Sofa, Dartscheibe, Billardtisch, Regal, ...

... und übrigens: Falls Du Interesse am Jugendtreff hast, bist Du herzlich Willkommen!

Jugendtreff Hüttwilen

Angesprochen sind für den Jugendtreff Kinder ab der 5. Klasse und deren Eltern, Jugendliche und junge Erwachsene, welche durch Wohnen oder Schule einen direkten Bezug zu Hüttwilen haben und junge Erwachsene als unterstützende Leitungspersonen.

Um das Kinder- und Jugendangebot «CUBE» bedürfnisgerecht umsetzen zu können, bedarf es an finanziellen sowie personellen Ressourcen. Die Gemeindeversammlung hat für die Initialisierung und den Betrieb des Angebots für das Jahr 2025 ein Vollkostenbudget von Fr. 15'000.– bewilligt. Das Kostendach beinhaltet alle Investitions-, Betriebs- sowie Personalkosten. Unterhaltskosten der Liegenschaft sind im Budget nicht einkalkuliert und werden von einer anderen Kostenstelle abgegolten. Umfangreichere Unterhaltskosten sind aber zurzeit nicht vorgesehen.

Die Nachbarschaft wird bei der Initiierung persönlich von den Jugendlichen über die Eröffnung



vom «CUBE» informiert und jederzeit auf dem Laufenden gehalten. Geplant ist auch jährlich ein Tag der offenen Tür. Um die Qualität des laufenden Betriebes erfassen zu können, solle ein regelmässiger Austausch zwischen den Leitungspersonen, den Nutzenden und dem Gemeinderat stattfinden. Das detaillierte Konzept über den «Cube» Jugendtreff, können Sie über die Websei-

te der Gemeinde über folgenden Link oder den QR-Code herunterladen: <https://www.huettwilen.ch/aktuellesinformationen/2342551>.



Daniel Bauer
Gemeinderat

Postauto - Mehrfahrtenkarten (MFK)

Für folgende Strecken können Sie auf der Gemeinde ermässigte Mehrfahrtenkarten beziehen:

Strecke	Art	Normaler Preis	Reduzierter Preis
Hüttwilen / Nussbaumen – Frauenfeld	ohne Halbtax	Fr. 27.60	Fr. 18.40
Hüttwilen / Nussbaumen – Frauenfeld	mit Halbtax	Fr. 16.50	Fr. 11.–
Nussbaumen - Hüttwilen	mit Halbtax	Fr. 14.90	Fr. 10.–

Die Mehrfahrtenkarten enthalten sechs Einzelbillette (innerhalb der gelösten Zonen und der Geltungsdauer ab Entwertung). Wir wünschen Ihnen gute Fahrt.

Die Gemeindeverwaltung

Mieterwechsel - Drittmeldepflicht (Einzug / Auszug / Umzug innerhalb der Liegenschaft)

Gerne weisen wir Sie als Eigentümerin oder Eigentümer, Liegenschaftsverwaltung und Logisgeberin oder Logisgeber auf die Drittmeldepflicht hin.

Gemäss §8 des Gesetzes über das Einwohnerregister des Kantons Thurgau sind Vermieterinnen und Vermieter sowie Liegenschaftsverwaltungen gegenüber den Einwohnerdiensten verpflichtet, die ein- und ausziehenden Mieterinnen, Mieter, Untermieterinnen und Untermieter **innerhalb von 14 Tagen** zu melden sowie auf Anfrage darüber Auskunft zu geben, wer ihre Mietobjekte bewohnt. Wer in seinem Haushalt Logis gewährt, hat gegenüber dem Einwohneramt die gleichen Melde- und Auskunftspflichten wie Vermieterinnen und Vermieter.

Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie uns zukünftig den Mieterwechsel (auch Umzug innerhalb der Liegenschaft) frühzeitig melden. Mit Ihrer Meldung leisten Sie einen bedeutenden Beitrag, die Datenqualität in den Gebäude- und Einwohnerregistern der Gemeinden auf hohem Niveau zu halten.

Das Formular «Mieterwechsel - Meldeformular für Vermieter/ Verwaltung» finden Sie auf unserer Homepage im Onlineschalter (www.huettwilen.ch/publikationen/465139). Danke für Ihre Mithilfe.

Catherine Walser
Einwohnerkontrolle



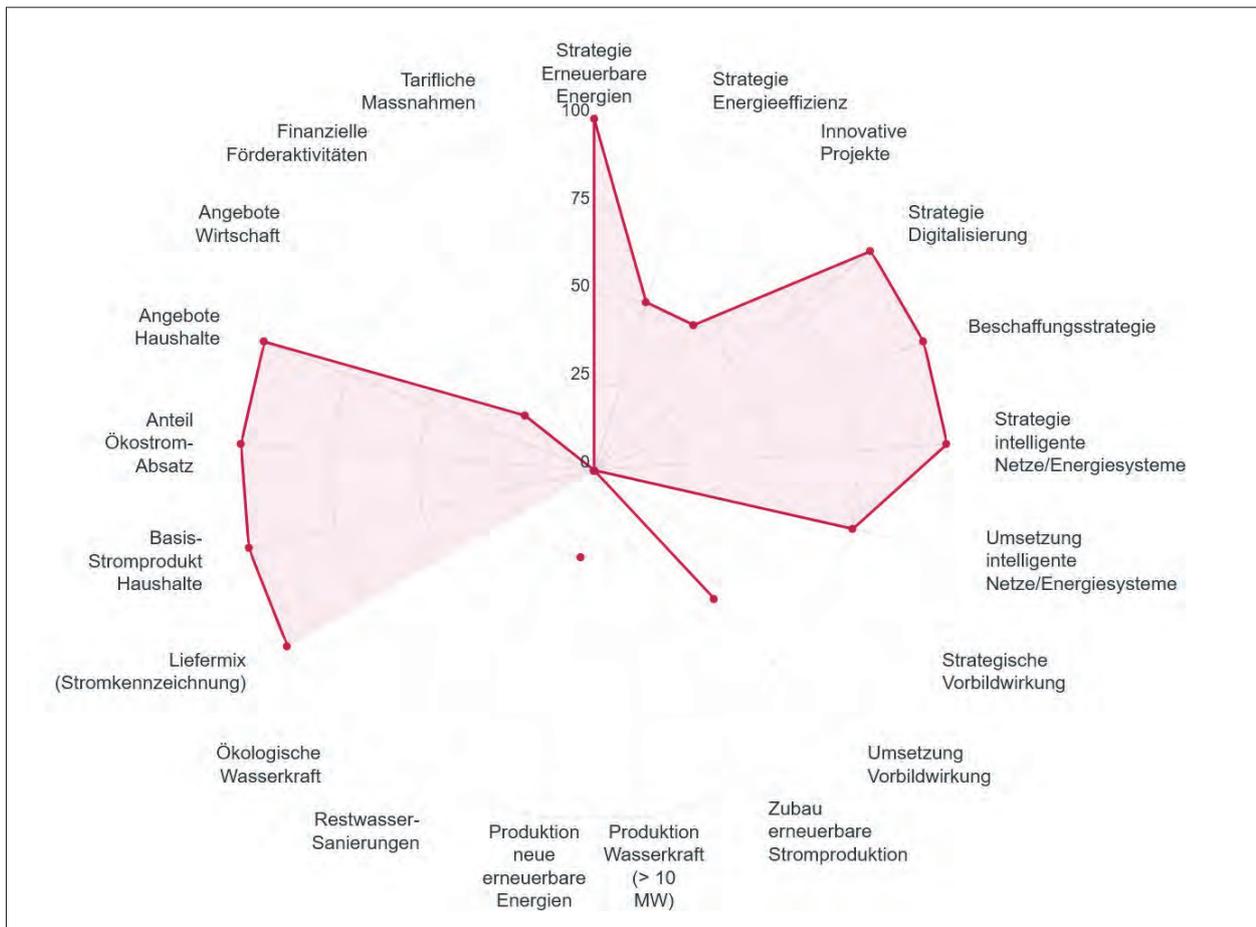
EVU Benchmark 2024 Positionierung des EW Hüttwilen im gesamtschweizerischen Vergleich

Das EVU-Benchmarking hat das Ziel, den Stand eines Energieversorgungsunternehmens (EVU) in den Bereichen Energieeffizienz und erneuerbaren Energien sichtbar zu machen. Es bietet auch wertvolle Hilfen, um strategische Anreize zur Weiterentwicklung zu erkennen. Das Benchmarking wird alle zwei Jahre aus einem Fragebogen erarbeitet und vergleicht rund 20 Kriterien von Strom und Gas bzw. Wärme aus den Bereichen Unternehmensstrategie, Vorbildwirkung des EVU, intelligente Netze, Produktion und Lieferung sowie Energiedienstleistungen und Förderung. Die Teilnahme am Benchmarking ist freiwillig.

Wie sich das EW der Politischen Gemeinde Hüttwilen positioniert, ist interessant zu sehen. Natürlich haben wir nicht dieselben Möglichkeiten, wie ein grosses EW und wir bewegen uns auch nicht in allen Handlungsfeldern. Trotzdem müssen wir einen gesamtschweizerischen Vergleich nicht scheuen.

Die folgenden grafischen Auswertungen zeigen, dass unser EW gut aufgestellt ist, eine zeitgemässe Strategie verfolgt und für unsere Kunden ein zuverlässiger Partner. Ist.

Die nachstehende Grafik zeigt unsere Position pro bewertetes Kriterium:



Einige Kriterien können wir gar nicht bewirtschaften, da unser EW keine eigene Stromproduktion hat. Bezüglich Strategie, Beschaffung und intelligente Netze sind wir jedoch gut positioniert, wie folgende Grafiken zeigen. Obige Grafik zeigt aber

auch, dass wir noch Entwicklungspotential haben im Bereich Strombewirtschaftung.

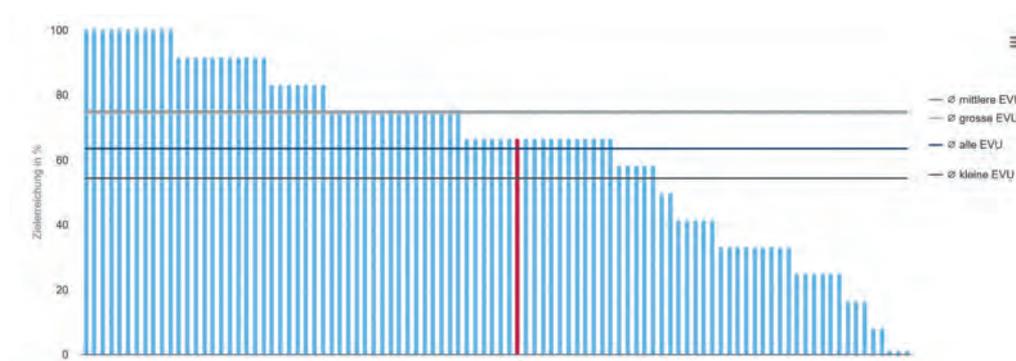
Bruno Kaufmann
Gemeinderat Ressort Elektrizitätswerk



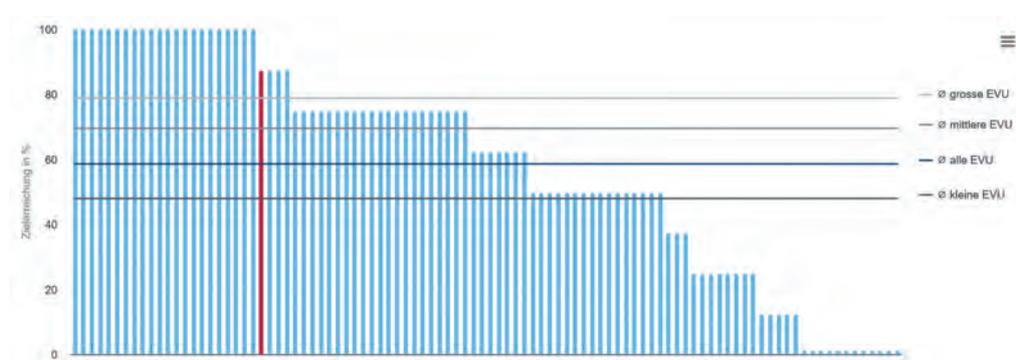
Zielerreichung Bereich Strom



Bereich Unternehmensstrategie



Bereich intelligente Netze



Termine für Sprechstunden mit der Gemeindepräsidentin

- 20. Februar 2025
- 27. März 2025
- 24. April 2025

Jeweils von 16 bis 18 Uhr in der Gemeindeverwaltung. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Gesprächstermine ausserhalb der Sprechstunden sind auf Voranmeldung möglich.

Meldung vom Einwohneramt

Im November und Dezember 2024 sind:

- 25 Personen zugezogen
- 40 Personen weggezogen
- 4 Personen innerhalb der Gemeinde umgezogen

Catherine Walser
Einwohnerkontrolle



Häckseldienst für Baum- und Heckenschnitt

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Hüttwilen, Nussbaumen und Uerschhausen

Am **Samstag, 15. März 2025** bieten wir Ihnen unseren Häckseldienst an. Das Häckselgut können Sie wahlweise behalten oder abführen lassen. Die ersten 10 Minuten des Häckseldienstes sind unentgeltlich. Nachheriger Aufwand wird in Rechnung gestellt.

Wenn wir das Häckselgut mitnehmen sollen, werden wir Ihnen für das Häckseln jede Minute zu Fr. 2.50 und für den Abtransport pauschal Fr. 10.– verrechnen.

Wer diesen Dienst beanspruchen möchte, wird gebeten, sich **bis 14. März 2025, 11:00 Uhr**, per **E-Mail, Telefon oder via Anmeldetalon bei Stefan Vetterli anzumelden**. Bitte geben Sie untenstehende Angaben bekannt.

Das zu häckselnde Material legen Sie bitte gut sichtbar und geordnet, alle Äste mit dem dicken Ende gegen die Zufahrtsstrasse gerichtet, bereit. Der Durchmesser der Bündel oder des Stammholzes sollte 20 cm nicht überschreiten. Wurzelstöcke und Steine eignen sich nicht für die Häckselmaschine. Die Bündel bitte nicht mit Draht zusammenbinden.

Anmeldung Häckseldienst vom 15. März 2025 per E-Mail oder Telefon: stefan.vetterli@huettwilen.ch oder Tel. 058 346 06 73

Bitte geben Sie in Ihrer Anmeldung folgende Angaben bekannt:

Name: _____
Vorname: _____
Strasse/Nr.: _____
Wohnort: _____

Das Häckselgut bleibt in meinem Garten
 muss abgeführt werden

Anmeldung per E-Mail oder Telefon oder mittels Anmeldetalon an Stefan Vetterli, Gemeinde Hüttwilen, Gemeindekanzlei, 8536 Hüttwilen.

Bestens betreut in gewohnter Umgebung

Die Spitex Region Frauenfeld ist eine nicht profitorientierte Organisation mit Leistungsauftrag der Gemeinden Frauenfeld, Gachnang, Herdern, Hüttwilen, Neunforn, Uesslingen-Buch, Warth-Weiningen.

Mit rund 120 qualifizierten Mitarbeitenden ermöglichen wir Betroffenen, trotz gesundheitlichen Einschränkungen, so lange wie möglich zu Hause zu bleiben.



Überall für alle

SPITEX
Region Frauenfeld

Unsere Leistungen sind:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Abklärung & Beratung
- Palliative Care
- psychiatrische Pflege
- Hauswirtschaft
- Sozialbetreuung
- Wundambulatorium

Spitex Region Frauenfeld | Breitenstrasse 16b | 8500 Frauenfeld | 052 725 00 70 | spitex-frauenfeld.ch



Mitteilung des Steueramts zur Steuererklärung 2024

In den nächsten Tagen erhalten Sie die Steuererklärungsformulare 2024. Ich empfehle Ihnen, die Formulare mit der Steuererklärungssoftware eFisc2024 auszufüllen. Die Software kann kostenlos heruntergeladen werden von der Homepage www.steuerverwaltung.tg.ch.

Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2024 ist der **30. April 2025**. Kann dieser Termin nicht eingehalten werden, ist eine schriftliche Fristverlängerung zu beantragen, längstens bis Ende September. Das Fristverlängerungsgesuch können Sie auch auf www.huettwilen.ch über den Onlineschalter einreichen.

Einreichen der Steuererklärung

Bitte beachten Sie bei der Einreichung Ihrer Steuererklärung die nachstehenden Punkte.

- Das **Original-Hauptformular** zur Steuererklärung (Formular 1) ist immer beizulegen, da für die elektronische Weiterverarbeitung wichtige Identifikationsdaten aufgedruckt sind. Dies gilt auch, wenn Sie die Steuererklärung elektronisch ausfüllen und das Hauptformular leer bleibt.
- Falls Sie die Steuererklärung online übermittelt haben, gilt diese als eingereicht, wenn die unterzeichnete **«Quittung zu den elektronisch übermittelten Steuererklärungsformularen»** beim Steueramt eingetroffen ist.
- Die Dokumente sind **ohne Bostitche und Büroklammern** sowie ungebunden einzureichen.

- **Überprüfen Sie das aufgedruckte Auszahlungskonto** auf Seite 1 des Hauptformulars. Falls noch kein Konto vermerkt ist oder Sie eine Kontoänderung vornehmen wollen, füllen Sie die dafür vorgesehenen Felder aus, inkl. der IBAN-Nummer.
- **Verzichten** Sie, mit Ausnahme des Original-Hauptformulars, auf die **Einreichung von leeren Formularen**.
- Die Belege sind in der Reihenfolge Ihrer Angaben auf dem jeweiligen Formular einzureichen.
- Platzieren Sie **Korrespondenzen**, welche nicht direkt die Steuererklärung betreffen, **zuerst vor der Steuererklärung**.

Die von Ihnen eingereichte Steuererklärung wird mit allen Beilagen vollständig gescannt, elektronisch bearbeitet und archiviert. **Die Original-Belege werden innert kurzer Zeit nach dem Scanning vernichtet**. Bei Bedarf können die gescannten Unterlagen ausgedruckt und beim Steueramt bezogen werden.

Ich wünsche Ihnen gutes Gelingen und danke Ihnen für die fristgerechte Einreichung der vollständig ausgefüllten und unterschriebenen Steuererklärung 2024.

Bei weiteren Fragen rund um das Thema Steuern stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Silvio Lütolf
Steueramt Hüttwilen

Internationale Rentenberatung: Deutschland und Schweiz

Machen Sie mehr aus Ihren Rentenansprüchen! Haben Sie berufliche Versicherungszeiten in Deutschland und/oder der Schweiz gesammelt? Fragen Sie sich, welche Ansprüche Sie daraus geltend machen können? Das Sozialversicherungszentrum Thurgau (SVZ) bietet in Zusammenarbeit mit der Deutschen Rentenversicherung zwei internationale Beratungstage an.

Diese kostenfreien Beratungstage richten sich speziell an Arbeitnehmerinnen und Arbeitneh-

mer, die **in beiden Ländern Beiträge geleistet haben**. Unsere Expertinnen und Experten stehen bereit, um Ihnen individuell und kompetent weiterzuhelfen.

Wer kann teilnehmen?

Unsere Beratungstage sind besonders geeignet für schweizerische und deutsche Staatsangehörige ab 55 Jahren und Versicherte anderer Nationalitäten mit Beitragszeiten in Deutschland und/oder der Schweiz.



Wann und wo?

- **Dienstag, 18. März 2025**
8:30–12:00 Uhr und 13:30–18:00 Uhr
- **Mittwoch, 19. März 2025**
8:30–12:00 Uhr und 13:30–15:00 Uhr

Ort: SVZ Thurgau, St. Gallerstrasse 11, Frauenfeld (beim Marktplatz)

Wie bereite ich mich vor?

Um Ihre Beratung optimal zu gestalten, bringen Sie bitte folgende Unterlagen mit:

- Rentenbescheide oder Versicherungsnachweise
- Sozialversicherungsausweis oder Versicherungsnummern
- Nachweise über mögliche Kriegsdienstzeiten oder andere beitragsrelevante Dokumente

Eine telefonische Voranmeldung ist erforderlich. Bitte reservieren Sie Ihren Termin unter der Nummer +41 58 225 79 70. Geben Sie dabei Ihre schweizerische Sozialversicherungsnummer und Ihre deutsche Versichertenummer an.

Kostenfreie Beratung durch Experten

Das Expertenteam des SVZ Thurgau und der Deutschen Rentenversicherung freut sich darauf, Ihnen weiterzuhelfen – individuell, persönlich und kostenlos.

Grabräumung auf den Friedhöfen der Reformierten Kirchen in Hüttwilen und Nussbaumen

Auf den Friedhöfen der Reformierten Kirchen Hüttwilen und Nussbaumen ist die Grabesruhe von 20 Jahren für Kinder-, Urnen- und Erdbestattungsgräber bis zum Jahr 2004 abgelaufen. Im November 2025 werden darum drei Grabreihen aufgehoben - zwei in Hüttwilen, eine in Nussbaumen.

Die Angehörigen haben bis 26. Oktober 2025 die Möglichkeit, die Gräber selber zu räumen. Die von der Räumung betroffenen Grabreihen sind bereits entsprechend markiert. Grabmäler und Grabschmuck, welche bis zu diesem Datum nicht entfernt worden sind, werden durch den Friedhofgärtner abgeräumt. Nachträgliche Ansprüche können nicht mehr berücksichtigt werden.



Internationale Beratungstage

**Sie sind oder waren in der Schweiz oder in Deutschland tätig.
Experten der Sozialversicherungsträger beraten Sie.**

Ort / Termin
Frauenfeld
Sozialversicherungszentrum Thurgau
St. Gallerstrasse 11

18. März 2025
08.30 - 12.00 und 13.30 - 18.00 Uhr

19. März 2025
08.30 - 12.00 und 13.30 - 15.00 Uhr

Terminvereinbarung
CH 058 225 79 70
D 0041 58 225 79 70

**Vergessen Sie bitte Ihre Versicherungsunterlagen
und Ihren Personalausweis oder Reisepass nicht.**



Nutzen Sie diese Chance, um Klarheit über Ihre Rentenansprüche zu gewinnen. Das SVZ Thurgau und die Deutsche Rentenversicherung freuen sich auf Ihren Besuch!

Sozialversicherungszentrum Thurgau

Sollten Angehörige einen Grabstein behalten wollen, so melden sich diese bitte bis spätestens zum obigen Datum beim Bestattungsunternehmen Peter Jenny unter 058 346 06 70 oder per E-Mail: 24@jenny365.ch mit den genauen Angaben des betreffenden Steins. Soweit die Adressen der Angehörigen bekannt sind, wurden diese bereits persönlich per Brief benachrichtigt.

Für weitere Auskünfte stehen Peter Jenny vom Bestattungsunternehmen PPointJenny unter 058 346 06 70, oder die Gemeindeverwaltung Hüttwilen unter 058 346 06 99 zur Verfügung.

Michael Anderegg
Bestattungswesen



5 Fragen an...



Lukas Keller

Einwohner von Nussbaumen,
Mitinhaber der Keller Technik AG

Was verbindet Sie mit der Gemeinde Hüttwilen?

Ich bin seit meinem ersten Tag im Leben in Nussbaumen. Primarschule in Nussbaumen, Sekundarschule in Hüttwilen. In der Sek in Hüttwilen habe ich meine Frau kennengelernt. Unsere Kinder gehen aktuell in Nussbaumen in die Schule. Oma und Opa wohnen im Nachbarhaus. Meine Schwester mit Familie wohnt in Hüttwilen und alle zusammen arbeiten wir in der Werkstatt in Nussbaumen. Mega, oder? Manchmal habe ich das Gefühl, ich kenne jeden Gullideckel und trotzdem erlebe ich jeden Tag etwas Neues.

Mit wem würden Sie gerne einmal einen guten Wein aus dem Seebachtal geniessen?

Geniessen klingt gut, solche Momente genieße ich sehr, egal mit wem.

Welcher Moment aus Ihrem Leben wird Ihnen immer in Erinnerung bleiben?

Als ich mit 14 die Traktorenprüfung absolviert habe, die Hochzeit mit meiner Frau, die Geburt unserer Kinder und meinen ersten 4000er Berg.

Was ist Ihr Lebensmotto?

Das sicherste Mittel gegen fast alles ist ein Tag in den Bergen.

Worauf freuen Sie sich aktuell?

Auf die Skiferien mit meiner Familie. Unser Unternehmen ist auf Landtechnik spezialisiert und wir wollen während der Saison die Kunden bestmöglich unterstützen. In den Skiferien ist es meistens noch ruhig auf den Feldern und ich kann mein Telefon auch mal ein paar Stunden zur Seite legen.

Weiter mache ich jedes Jahr eine Hochtour auf einen Berg, den man aus Nussbaumen sehen kann. Da stehen noch einige Berge auf der Liste, auf die ich mich freue.

Auch freue ich mich auf die Abendunterhaltung des TV Nussbaumen am 28. und 29. März 2025.

Vielen Dank für das Interview!

Simone Rüegg

Redaktorin Seebachtaler News



hagschnurerschüür 

mit Hofladen und Café und wieder mit dem HagschnurerZmorge: Ostermontag, 21.4.25, Donnerstag 1.5.25 und weiteren Daten, siehe Homepage hagschnurer.ch. **Wir freuen uns über Ihren Besuch!**



Informationsveranstaltung zur Liegenschaftenstrategie der Primarschule Nussbaumen

In Nussbaumen soll gebaut werden. Die Primarschule Nussbaumen richtet sich auf wachsende Schülerzahlen ein. Gerne präsentieren wir Ihnen unsere Überlegungen zur Liegenschaftenstrategie am **Mittwoch, 26. März 2025 um 19.00 Uhr**, direkt vor der Schulgemeindeversammlung, die um 20.00 Uhr beginnt.

Die Primarschule Nussbaumen hat die Liegenschaftenstrategie mit einer grossen Projektkommission, bestehend aus der Behörde, der Schulleitung, Vertretungen der Lehrerschaft und mehreren Vertreterinnen und Vertretern der Bevölkerung erarbeitet. Die Kommission hat sich dabei mit der Entwicklung der Schülerzahlen, mit

dem Bestand, dem Bedarf, den Finanzen und der Zusammenarbeit mit anderen Organisationen beschäftigt. Gerne präsentieren wir Ihnen am 26. März 2025 die Ergebnisse.

Sie werden nach der Präsentation Zeit haben, sich mit den Ergebnissen auseinanderzusetzen. Der Entscheid dazu wird an einer ausserordentlichen Schulgemeindeversammlung im Sommer fallen. Wir freuen uns, wenn Sie an der Präsentation mit dabei sind.

Primarschule Nussbaumen

Singen am Laternenweg

Am 10. Dezember 2024 durfte die Primarschule Nussbaumen einen stimmungsvollen Abend miterleben und mitgestalten. Die Kinder und Lehrpersonen, viele Eltern, Grosseltern, Verwandte, Freunde und Nachbarn versammelten sich an diesem kalten Abend vor der Kirche. Nach einer kurzen Begrüssung durch die Schulleitung ging es dann los auf den gemeinsamen Rundgang.



Geführt von der Kindergartengruppe mit ihren Laternen, folgte die gespannte Schar den stimmungsvoll leuchtenden Laternen. Einige der Lichter konnten der kühlen Bise nicht lange standhalten und waren bei unserem Spaziergang leider schon wieder erloschen.

An insgesamt drei Stationen wurden von den Kindern Lieder vorgetragen. Nach dem letzten Singstopp begaben wir uns schliesslich alle gemeinsam zurück zur Kirche, wo die ganze Besucherschar zum Abschluss «Stille Nacht, heilige Nacht» singen durfte. In weihnachtlicher Stimmung kehrte Klein und Gross in die warme Stube zurück.



Es war ein schöner Anlass, der uns allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Andrea Lötscher

Primarschule Nussbaumen

Änderung bei der Altpapiersammlung in Hüttwilen ab 2025

Mitte Dezember wurde der Abfallkalender in den Haushalten verteilt. Darin ist ersichtlich, dass es ab 2025 in Hüttwilen nur noch zwei Altpapiersammlungen geben wird: am **20. Mai 2025** und am **18. November 2025**. Die Sammlungen erfolgen wie gewohnt als «Hol-Sammlungen», bei denen die Papierbündel direkt bei Ihnen zu Hause abgeholt werden. Die bisherigen «Bring-Sammlungen» entfallen künftig. In Nussbaumen bleibt hingegen alles wie gewohnt: Dort gab es bereits bisher nur zwei Altpapiersammlungen pro Jahr.

Wir sind uns bewusst, dass die Reduktion in Hüttwilen von vier auf zwei Sammlungen eine Einschränkung der bisherigen Serviceleistungen darstellt. Allerdings ist die Sammelmenge in den vergangenen zehn Jahren deutlich zurückgegangen - eine Entwicklung, die nicht ausschliesslich negativ zu bewerten ist, da sie auch auf einen nachhaltigeren Umgang mit Papier hinweist. Die

Entscheidung, auf zwei Sammlungen pro Jahr zu reduzieren, wurde jedoch aus wirtschaftlichen Gründen getroffen, da vor allem die Lieferung und Abholung der Mulden mit hohen Kosten verbunden ist. Auch in diesem Zusammenhang geht die Reduktion der Sammeltage in Richtung Nachhaltigkeit.

Wir möchten die Bevölkerung weiterhin herzlich dazu einladen, Altpapier für unsere Schule zu sammeln. Der Erlös aus der Altpapiersammlung leistet einen wertvollen Beitrag zur Finanzierung von in Erinnerung bleibenden Anlässen wie etwa die Schlussreise oder spannende Exkursionen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihre Mithilfe beim Altpapiersammeln!

Sandro Bauer

Schulleiter Primarschule Hüttwilen

Expedition Castor fiber

Am Montag, dem 25. November 2024, unternahmen die Lehrerinnen mit uns, den Kindern der 1. - 3. Klasse der Primarschule Hüttwilen, einen Ausflug zum Hüttwilersee. Wir genossen den Spaziergang bei einer herrlichen Morgenstimmung mit Sonnenaufgang und schneebedeckten Wiesen.

Bei der Badi angekommen, durften wir uns kurz ausruhen und stärken. Wir waren schon sehr gespannt darauf, die ersten Biberspuren zu entdecken. Die Kinderschar wurde in zwei Gruppen aufgeteilt: Während die eine Gruppe spielte, Feuer machte, Schlangenbrot backte und Würste grillte, wurde die andere Gruppe von Frau Wittgen, Pro-



jektleiterin Umweltbildung Pro Natura, erwartet. Um alle aufzuwärmen, spielte sie mit uns eine Tierkarten-Stafette. Dabei lernten wir, welche Tiere wie der Biber zu den Nagetieren gehören. Uns war bereits bekannt, dass die Wühlmaus, die Hausmaus, das Murmeltier, der Siebenschläfer und das Eichhörnchen Nagetiere sind. Überrascht waren wir jedoch, dass die Spitzmaus und der Feldhase nicht dazugehören. Anschliessend zeigte uns Frau Wittgen einen Biberschädel mit den typischen nachwachsenden Nagezähnen und erklärte, weshalb Nagetiere keine Eckzähne haben.

Danach bestiegen wir den Aussichtsturm am See und wiederholten unser Biberwissen. Wir sind schon richtige Biberprofis und konnten alle Fragen von Frau Wittgen beantworten, etwa warum der Biber in der Schweiz ausgerottet wurde und welche zwei Biberarten es gibt. Frau Wittgen brachte sogar eine Dose Biberfleisch aus Schweden mit, die wir natürlich nicht öffnen durften :). Auch ein Trittsiegel hatte sie dabei. Die Hinterpfote des Bibers mit den Schwimmhäuten ist im Vergleich zu den winzigen Vorderpfoten riesig! Die Hand einer Zweitklässlerin war kleiner als die Hinterpfote des Bibers - sehr beeindruckend.

Vom Aussichtsturm hielten wir Ausschau nach Biber Spuren – und tatsächlich entdeckten wir Fussspuren und einen angenagten Baumstamm. Anschliessend durften wir weiter nach Spuren suchen. Immer wieder fand eine Gruppe Kinder etwas Neues. Wir entdeckten angeknabbertes Holz, Rutschbahnen zum See und Löcher, die in



eingestürzte Gänge führten. Auch Bäume, die mit Gittern vor dem Biber geschützt wurden, gab es zu sehen. Durch das Biberfell, das uns Frau Wittgen zeigte, konnten wir uns die Grösse des Bibers sehr gut vorstellen. Sie erklärte uns auch, warum Augen, Ohren und Nase beim Biber so nahe beieinander auf einer Linie liegen.

Jetzt fehlt uns nur noch der echte Biber - den möchten wir natürlich gerne einmal an unserem Hüttwilersee beobachten. Dazu muss man jedoch in der Dämmerung geduldig warten. Wir sind gespannt, wer von uns einen Biber in Aktion sichten wird.

Primarschule Hüttwilen

Weihnachtliche Begegnung von Jung und Alt mit Musik, Gedichten und Guetzli

In der festlichen Adventszeit haben die Schülerinnen und Schüler der 2. Klasse aus Hüttwilen eine ganz besondere Veranstaltung für die Seniorinnen und Senioren gestaltet. Mit viel Engagement und Herz sorgten sie für eine besinnliche und zugleich fröhliche Weihnachtsstimmung.



Die Aufmerksamkeit galt den drei Weihnachtsliedern, bei denen die Kinder ihre Gesangkünste präsentierten. Jacqueline Giuliani begleitete die Lieder einfühlsam am Klavier und schuf damit eine zauberhafte musikalische Atmosphäre.

Ein weiteres Highlight war das Flötenspiel dreier Schülerinnen und Schüler. Unter der Leitung von Regula Brodmann trugen sie, zusammen mit Maja Bodenmann, zwei stimmungsvolle Weihnachtslieder vor, die das Publikum begeisterten.

Die Kinder stellten sich persönlich vor und gaben der Veranstaltung durch ihre eigenen Gedichte eine individuelle und kreative Note. Die Freude und der Stolz über ihre selbst geschriebenen Werke waren ihnen deutlich anzusehen.



Am Ende der Feier gab es ein besonderes gemeinsames Erlebnis: Mit musikalischer Begleitung durch Herrn Pfarrer Ladner an der Gitarre stimmten alle zusammen in das traditionelle Weihnachtslied «O Du Fröhliche» ein. Dieses harmonische Zusammenspiel zwischen Jung und Alt war ein bewegender Moment.

Zum Abschluss verteilten die Kinder selbstgebackene und liebevoll verzierte Sternen-Guetzli. Alessia Knellwolf übernahm dabei die Ansage und sorgte dafür, dass alle ein süßes Andenken an diesen schönen Nachmittag mitnehmen konnten.

Diese Veranstaltung zeigte eindrucksvoll, wie Musik, Poesie und Gemeinschaft die Weihnachtszeit bereichern können. Die glücklichen Seniorinnen und Senioren dankten den Kindern mit einem grossen Applaus für dieses unvergessliche Erlebnis!

Primarschule Hüttwilen



haarwerk

zeit für dich

5.- GUTSCHEIN Für Deine nächste Verwöhnzeit (exkl. Kinderhaarschnitt / Verkaufsprodukte / einmalig einlösbar)

DEIN FRISEUR FÜR DEN PERFEKTEN LOOK IN HÜTTWILEN UND UMGEBUNG !!

eliane schien / hagschnurer 4 / 8536 hüttwilen / 079 272 25 69

Skilagerbericht Primarschule Hüttwilen

Am Montag, 13. Januar 2025 reisten wir ins Skilager nach Pizol. Nach einer langen Fahrt und einem verpassten Zug erreichten wir schliesslich unser Lagerhaus. Nach Hot Dogs und Kuchen ging es bei schönstem Wetter das erste Mal auf die Piste. Der Abend endete mit Schlitteln unter dem Vollmond und einem Geburtstagskuchen.

Am Dienstag begann der Tag mit wunderschönem Wetter. Wir genossen die Zeit auf den leeren Pisten. Am Abend assen wir Burger, die bei der Zubereitung kurzfristig den Feueralarm ausgelöst hatten. Sie waren sehr lecker.



Am Mittwoch hinderte uns starker Wind kurzzeitig am Skifahren, aber wir hatten trotzdem Spass. Mittags gab es Reis Casimir und am Abend genossen wir Lasagne und einen Filmabend mit «Ich einfach unverbesserlich 4».

Am Donnerstag fand das Skirennen statt. Nach spannenden Abfahrten und einem Mittagessen mit Nudeln und Rahmsauce stand am Abend die Party mit Musik und Drinks auf dem Programm. Es war eine aufregende Woche voller toller Erlebnisse und guter Laune!

Primarschule Hüttwilen

SUCHST DU EINE LEHRSTELLE ALS
KOCH/KÖCHIN, FLORIST/-IN, KV,
INNENDEKORATEUR/-IN ODER IM
SERVICE?

NOCH KEINE GEFUNDEN?

Alters- und Pflegezentrum
STAMMERTAL

Bewirb dich jetzt bei uns als
Fachfrau/-mann Hotellerie und
Hauswirtschaft EFZ - wir bieten
dir alles in einem!

Bewerbungs-
unterlagen an:
marina.rieser@apz-
stammertal.ch

GENIUS

Genius Media AG.
Ihre **Full-Service-
Druckerei** für die
Region Frauenfeld.

GENIUS MEDIA AG
Zürcherstrasse 180
8500 Frauenfeld
052 723 60 70
www.geniusmedia.ch



Von Junioren und Senioren - und denen dazwischen

«Generationenübergreifend» heisst ein schönes Motto, das die Zusammengehörigkeit aller Altersklassen zum Ausdruck bringen will. Das ist häufig in der Weihnachtszeit der Fall. Im Privaten und auch in den Kirchen. Insbesondere beim Anlass in der Primarschule Hüttwilen, wo die erste und zweite Klasse jeweils ein Programm einübt, das sie den Seebachtaler Seniorinnen und Senioren vorträgt. Eine Win-win-Situation, haben doch Alt und Jung einen guten Draht zueinander.

Ebenfalls verschiedene Alter brachte die Sonntagschulweihnacht zusammen. Dabei ging es in diesem Jahr um einen Engel, der zu spät kam. Da es aber auch verspätete Hirten gab, kam es doch



Kinderweihnachtsfeier in Nussbaumen



Seniorinnen und Senioren und Helferinnen und Helfer an der Adventsfeier in Hüttwilen

noch zum Happy End. Jene, die mit diesen Anlässen weniger zu tun hatten, konnten sich an musikalischen Darbietungen in den Gottesdiensten erfreuen. Sei es am mehrstimmigen und rhythmischen Gesang der Charity Singers, an Orgel- und Querflötenmusik von J. S. Bach oder am festlichen Gesang des ökumenischen Kirchenchors Hüttwilen-Herdern.

Richard Ladner
Evangelische Kirchgemeinde

Das Einkaufserlebnis in den Dorfläden

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
S'Volg und s'Landi Team



regionale Produkte
grosses Früchte- und
Gemüseangebot

Hüttwilen



Volg mit
Postagentur

Mo.-Fr. 06.30 bis 19.00

Sa. 06.30 bis 17.00



landiseebachtal.ch

Der LANDI Laden in
Hüttwilen

Mo.-Fr. 08.00-12.00

13.30-18.30

Sa. 08.00-16.00



Weltgebetstag

Immer am ersten Freitag im März feiern Menschen rund um den Globus den Weltgebetstag. Die Liturgie für 2025 haben Frauen von den Cookinseln gestaltet. Wir laden Sie alle herzlich ein, die Weltgebetstagsandacht gemeinsam mit uns in Hüttwilen zu feiern.

Freitag, 7. März 2025, 20.00 Uhr, kath. Kirche Hüttwilen, Weltgebetstag

Fastenaktion

Die Pfarrei St. Anna begleitet die Fastenaktion auch dieses Jahr mit verschiedenen Gottesdiensten und Veranstaltungen. Eine Übersicht finden Sie auf dem Infoblatt, welches Anfang Februar in alle Haushaltungen verteilt wird. Alle Informationen sind zudem auf unserer Webseite ersichtlich: www.kath-frauenfeldplus.ch/fastenaktion

Sonntag, 16. März 2025, 10.30 Uhr, evang. Kirche Hüttwilen, Ökumenischer Gottesdienst mit anschliessendem Suppentag

Kunterbunte Bibeltage in den Frühlingsferien

Kinder und Jugendliche dürfen sich auch 2025 auf die «Kunterbunten Bibeltage» in den Frühlingsferien freuen – auf das grosse bunte Miteinander beim Singen, Spielen, Basteln, Geschichten aus der Bibel hören und Theaterspielen.

Daten 2025:

- 1. Frühlingsferienwoche: Montag - Donnerstag, 7. - 10. April 2025
- 2. Frühlingsferienwoche: Montag - Donnerstag, 14. - 17. April 2025

Anmeldung unter:

www.evangel-frauenfeld.ch/kunterbuntenbibeltage

Stage Crew

Du willst Theaterspielen und Bühnenerfahrung sammeln? Du willst Spass haben und dich ausprobieren? Oder möchtest du ganz einfach mal Theaterluft vor, hinter oder auf der Bühne schnuppern? Bei unserem Theaterprojekt für Jugendliche ab der 1. Sekundarstufe darfst du dich vielseitig einbringen und kreativ sein.

Infoabend: Donnerstag, 13. Februar 2025, 18.00 Uhr, Pfarreizentrum Klösterli, Frauenfeld

Kontakt: Alessia Ravara, alessia.ravara@kath-frauenfeldplus.ch





Lichteraussenden

Traditionell feierten wir Ende November in Hüttwilen den Gottesdienst mit Lichteraussenden. Die Kinder der 1. und 2. Klasse führten uns die Geschichte der Heiligen Luzia vor. Ihr Erkennungszeichen waren die Worte von Jesus: «Jesus sagte, ich bin das Licht der Welt». Diese Botschaft wurde in der Adventszeit von Haus zu Haus weitergetragen, indem die wunderschönen Lichter, gebastelt von den Religionsschülerinnen und -schülern, auf den Weg gingen und den Menschen Licht und Freude schenkten.

Susanne Umbricht

Katechetin Pfarrei St. Anna Frauenfeld



Lichteraussenden / Foto: Susanne Umbricht

Save the date

Bitte tragen Sie die nachstehenden Daten bereits in Ihre Agenda ein. Alle weiteren Informationen zu den einzelnen Terminen werden wir im forumKirche und auf unserer Webseite vorab publizieren:



www.kath-frauenfeldplus.ch

- **Lange Nacht der Kirchen:** Freitag, 23. Mai 2025
- **Rechnungsversammlung:** Donnerstag, 19. Juni 2025
- **Freiwilligenfest:** Samstag, 23. August 2025
- **Budgetversammlung:** Donnerstag, 27. November 2025

 **Pfarrei St. Anna Frauenfeld**

Jugendkonto

BE SMART. BE ACTIVE.

- **Dein Geschenk:** 40 Franken-Startkapital
- **Gratis** – deine persönliche Debit Mastercard
- **Vorzugszins** für dein Jugendkonto



Leihkasse Stammheim

Seit 1863 die smarte «Jugendbank» im Weinland.

8477 Oberstammheim | 052 744 00 60
www.leihkasse-stammheim.ch



Der Chlausmarkt 2024 – Ein gelungener Auftakt in die Adventszeit

Frisch gefallener Schnee sorgte am Chlausmarkt Hüttwilen vom 23. November 2024 für eine zauberhafte Winterkulisse. Schön dekorierte Stände boten auch dieses Jahr eine bunte Vielfalt an handgefertigten Kunstwerken und kulinarischen Köstlichkeiten, die keinen Wunsch offenliessen.

Für ein besonderes Highlight sorgte am vergangenen Chlausmarkt die musikalische Darbietung von Singer-Songwriter Aaron Asteria. Mit seinen weihnachtlichen Interpretationen wurde das Hüttwiler Dorfzentrum in eine stimmungsvolle, festliche Atmosphäre getaucht.

Für die jüngsten Gäste bot das neue Kinderzelt eine ganz besondere Attraktion. Unter der liebevollen Betreuung von Yvonne Schmidlin und der Kita Biberbau konnten die Kinder Basteln und Spielen, während ihre Eltern den Markt genossen. Sogar das Christkind schaute im Kinderzelt vorbei und erzählte spannende Geschichten. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die dieses Angebot möglich gemacht haben.

Natürlich durfte auch der Besuch vom Samichlaus und Schmutzli nicht fehlen. Mit Leckereien zogen sie durch den Markt und sorgten für viele glückliche Momente.

Der Chlausmarkt war auch in diesem Jahr wieder ein Ort der Begegnung und Freude, an dem die Dorfgemeinschaft zusammenkam, um die Vorweihnachtszeit einzuläuten. Das OK des Chlausmarkts Hüttwilen dankt allen AusstellerInnen, SponsorInnen und natürlich den zahlreichen BesucherInnen herzlich für den gelungenen Markt.



Das OK vom Chlausmarkt Hüttwilen



Drohnenaufnahme von Heinz Gutersonn, magic-eye.ch

Ein besonderer Dank gilt zudem Ruedi Grunder, welcher in den wohlverdienten Ruhestand tritt und als OK-Mitglied den Chlausmarkt Hüttwilen mitgeprägt hat. Vielen Dank für alles Ruedi und die besten Wünsche für deinen neuen Lebensabschnitt!

Simone Rüegg

Verein Chlausmarkt Hüttwilen



Aaron Asteria verzauberte mit seinen weihnachtlichen Covers die BesucherInnen



Ruedi Grunder wurde vom Samichlaus höchstpersönlich verdankt.

Fotos: Vinzenz Zahner / Weitere Fotos finden Sie auf der Chlausmarkt-Webseite: www.chlausmarkt.ch

ABENDUNTERHALTUNG TV NUSSBAUMEN
MÄRCHENSTUNDE

Freitag, 28. März 2025
Samstag, 29. März 2025

Mehrzweckhalle
Nussbaumen

Türöffnung: ab 18:30 Uhr
Programmbeginn: 20:00 Uhr
Barbetrieb: ab 22:00 Uhr

Erwachsene: Fr. 12
Kinder (bis 16 Jahre): Fr. 8
 Abendkasse oder
 Online-Reservation

DARBIETUNGEN DER RIEGEN
FESTWIRTSCHAFT
TOMBOLA

Ticket-
 reservation
 über **Eventfrog**
 möglich
QR-Code scannen

Luftaufnahme von Heinz Gutersohn
 magic-eye.ch

Die Theatergruppe Hüttwilen startet in die nächste Runde!
Wir laden herzlich ein zu den

Theatervorstellungen vom 28. Februar und 1. März 2025, 20.00 Uhr

Öffentliche Hauptprobe am Donnerstag, 27. Februar 2025, 18.00 Uhr (bis ca. 20.45 Uhr)



Jeweils um 18.45 Uhr ist Türöffnung in der Mehrzweckhalle der Primarschule Hüttwilen. Die Vorstellungen beginnen um 20.00 Uhr. Die Festschwirtschaft mit feinem Nachtessen und diversen Getränken gehört wie gewohnt auch dazu. Nach der Vorstellung lockt die Bar im Rolling Event vor der Halle für einen Besuch.

«Nid ganz hundert»

Komödie in drei Akten von Winnie Abel
(nicht ganz jugendfrei),

Schweizerdeutsche Bearbeitung:
Etienne Meuwly - Theaterverlag Kaliolabusto

Der Alltag der psychiatrischen Wohngruppe Seebachtal verläuft gewohnt chaotisch. Das Chaos wird jedoch massiv grösser, als sich Cécile Adolon, angesehene und reiche Hotelmanagerin und Mutter der Bewohnerin Agnes, zu einem spontanen Besuch anmeldet.

Wie empfängt man denn einen Besuch in einer Irrenanstalt, ohne dass der Besuch merkt, dass es sich um eine Irrenanstalt handelt? Agnes Mutter geht nämlich davon aus, dass ihre Tochter in einer Villa residiert und hat von der Psychiatrie keine Ahnung.

Die Mitbewohner aus Agnes skurriler Wohngruppe müssen nun versuchen, in diverse Rollen

zu schlüpfen. Die wahnhaftige Marianne wird kurzerhand zur Haushälterin, der zwangsneurotische Hans muss den Lebenspartner mimen, der manisch-depressive Künstler Dieter wird zum Freund des Hauses erklärt und der menschen-scheue Willi soll den Hausmeister spielen. Das muss ja schiefgehen.

Als dann immer mehr ungebetene Gäste in der WG auftauchen, Agnes Mutter die Psychiaterin Schanz wegsperert und dann selber in der Zwangsjacke landet, läuft das Täuschungsmanöver total aus dem Ruder.

Eine unterhaltsame und spannende Komödie mit total sympathischen, sonderbaren Figuren, bei der immer wieder die Frage aufkommt: Wer ist hier eigentlich verrückt? Und was heisst überhaupt normal?



Darsteller / Personen / Beschreibung:

Fränzi Tritten / Agnes Adolon / Sexsüchtige
Cédric Basler / Hans / zwangsneurotischer Finanzbeamter
Céline Kellenberger / Marianne / liebeswahnsinniger Volksmusik-Fan
Jack Hagmann / Willi / Soziophober
Michael Ohnemus / Dieter Doldas / manisch-depressiver Künstler
Ursi Aeppli / Dr. Elsa Schanz / Psychiater
Lisa Walter / Cécile Adolon / Mutter von Agnes
Daniel Huber / Harri Hammer / Volksmusikstar
Iris Notz / Gabi / Beschäftigungstherapeutin
Prisca Züllig / Brigitt / Tupperware Verkäuferin
Miriam Heller / Betty Kunz / Blickreporter

Souffleuse: Hedy Messerli

Bühnenchef: Franz Schlatter

Licht/Ton: Manuel Schönholzer

Maske: Leslie Widtmann

Herzlich willkommen!
Wir freuen uns auf dich!

**Theatergruppe
Hüttwilen**



SCHÜTZENVEREIN HÜTTWILEN-NUSSBAUMEN



Sehr geehrte Gönner/innen, Schützenfreunde/innen und Sponsoren/innen
der Schützengesellschaft Hüttwilen-Nussbaumen

Wir hoffen, es sind alle gut ins 2025 gestartet.

Für die grosszügigen Spenden und euren Beitrag für den Gabentisch
des Absendens 2024, möchten wir uns nochmals herzlich bei euch bedanken.

Es ist immer wieder eine Freude, wie viel Entgegenkommen
wir von euch erfahren dürfen.

Mit sportlichem Schützengruss

Schützenverein Hüttwilen-Nussbaumen



Vorschau Schützenfest 2025 des Schützenvereins Hüttwilen-Nussbaumen

Liebe Dorfbewohnerinnen und -bewohner, geschätzte Gemeindevertreterinnen und -vertreter

Der Schützenverein Hüttwilen-Nussbaumen freut sich, euch bereits heute herzlich zu unserem Schützenfest 2025 einzuladen! Das Fest findet vom **2. Mai bis 4. Mai und vom 9. Mai bis 10. Mai 2025** statt und wird im Jahr 2025 das Highlight in unserem Schiesskalender sein.

Neben den Schiesswettbewerben für unsere Schützenfreunde gibt es eine grosse Tombola, bei der es attraktive Preise zu gewinnen gibt. Am Festabend vom 10. Mai 2025 ist für musikalische Unterhaltung mit den Quöllfrisch-Buebe ebenfalls gesorgt und unsere Festwirtschaft verwöhnt euch über den gesamten Anlass mit leckeren Speisen und erfrischenden Getränken.

Das Schützenfest ist die perfekte Gelegenheit, gemeinsam mit Freunden, Nachbarn und der Familie einige unvergessliche Stunden zu erleben. Alle sind herzlich eingeladen mitzumachen, sei es als Teilnehmende an den Schiesswettbewerben oder als Besucherinnen und Besucher, welche die festliche Atmosphäre geniessen möchten.

Wir freuen uns auf ein gelungenes Fest in bester Gesellschaft!

Sportliche Grüsse

OK-Präsident Hubert Mosberger
Schützenverein Hüttwilen-Nussbaumen

DREI SEEN SCHIESSEN SCHÜTZENVEREIN HÜTTWILEN-NUSSBAUMEN
SCHIESSANLAGE HÜTTWILEN
2025

2. BIS 4. MAI
FR 02. MAI 25 16 - 20 UHR
SA 03. MAI 25 8 - 12 / 13 - 19 UHR
SO 04. MAI 25 8 - 12 UHR

9. BIS 10. MAI
FR 09. MAI 25 16 - 20 UHR
SA 10. MAI 25 8 - 12 / 13 - 19 UHR

SA 10. MAI ANSCHLIESSEND
FESTAKT + DORFFEST

SV-HUETTWILEN-NUSSBAUMEN.CH

SPONSORING **JOSS**
Visuelle Kommunikation

Die Geschichte der Dreiseenstafette: Ein Traditionswettkampf im Wandel ... und die Geschichte geht weiter!

Seit 1945 ist die Dreiseenstafette, kurz DSS, ein fester Bestandteil der Region. Ins Leben gerufen wurde der Wettkampf vom Turnverein Hüttwilen, um eine neue Vereinsfahne zu finanzieren. Dieser erste Anlass fand nicht nur Anklang, sondern entwickelte sich zu einer regelmässigen Tradition, die über einige Jahrzehnte alle zwei Jahre durchgeführt wurde. Der Event zog nicht nur lokale Teilnehmende an, sondern wurde im Laufe der Jahrzehnte zu einem Symbol für sportliche Gemeinschaft und regionaler Verbundenheit.

Trotz seines Erfolgs erlebte die DSS einige Unterbrüche. Der wohl bedeutendste in der jüngeren Geschichte war 2010, als das damalige langjährige OK den Event vorerst einstellte. Doch eine Gruppe junger, engagierter Mitglieder des Turnvereins liess die DSS wieder aufleben. Sie passten den Wettkampf dem modernen Sportgeist an, indem sie unter anderem längere Strecken integrierten und das Konzept veränderten. Ein wesentlicher Schritt war damals wohl die Abschaffung eines OK-Ämtchens, das für die Rekrutierung von Teams verantwortlich war. Stattdessen setzte das neue Komitee auf ein attraktives Angebot, das Teilnehmende aus eigenem Antrieb anziehen sollte. Diese Strategie erwies sich als äusserst erfolgreich: In einigen Jahren konnte die DSS ihre Teilnehmerzahlen um bis zu 40 Prozent gegenüber dem Vorjahr steigern. Insbesondere in den Kategorien Triathlon «Olympic-Distance» und «Short-Distance» wurde der Wettkampf auch über die Kantons- und Landesgrenzen hinaus bekannt.

Doch in jüngster Zeit zog sich der Turnverein Hüttwilen als Trägerverein aus der Organisation zurück. Mit dieser Entscheidung endete eine Ära, in der die DSS vom Turnverein getragen wurde. Dies hatte zur Folge, dass im Jahr 2024 keine Dreiseenstafette stattfand, da sich zuerst ein neues Organisationskomitee und eine tragfähige Vereinsstruktur bilden mussten. Dieser Prozess führte schliesslich zur Gründung eines neuen Vereins, der nun die Tradition des Events fortführt.

Die zukünftige Ausrichtung der Dreiseenstafette konzentriert sich auf das, was sich über die Jahre hinweg bewährt hat: die Hauptdisziplinen



Schwimmen, Radfahren und Laufen. Disziplinen wie der reine Lauf oder der Reiterwettbewerb als Teil der Stafette werden gestrichen, ebenso die Bikestrecke und der in den letzten zwei Veranstaltungen eingeführte «s'schnellst seebachtaler Chind». Dafür bleibt die Option bestehen, den Triathlon im Team zu absolvieren. Dieses Konzept, bekannt als «Relay» oder eben als «Stafette», erlaubt es drei Personen, gemeinsam als Team anzutreten. Die Hauptdisziplinen werden in zwei Distanzen angeboten: «Short-Distance» (500 Meter Schwimmen, 20 Kilometer Radfahren und 5 Kilometer Laufen) und «Olympic-Distance» (1'500 Meter Schwimmen, 40 Kilometer Radfahren und 10 Kilometer Laufen).

Das Wettkampfbetrieb bleibt traditionell am Hüttwilersee, wo Teilnehmerinnen und Teilnehmer und Zuschauerinnen und Zuschauer eine atemberaubende Kulisse erleben können. Neu ist, dass der Festbetrieb reduziert wird, um den Aufwand zu minimieren und die bestehende Infrastruktur besser zu nutzen. Insbesondere wird eine enge Zusammenarbeit mit der lokalen Gastronomie angestrebt, um Synergien zu schaffen und den Event nachhaltiger zu gestalten.

Das neue OK möchte gezielt Triathletinnen und Triathleten ansprechen und vermarktet den Event daher neu unter dem Namen «3-Seen-Triathlon». Trotz dieser Neuausrichtung bleibt der Anlass in der Region weiterhin als Dreiseenstafette oder unter der häufig verwendeten Kurzform DSS bekannt. Die lokale Verankerung und die emotiona-

le Bindung an den ursprünglichen Namen sind von grosser Bedeutung.

Der nächste 3-Seen-Triathlon findet **am 17. August 2025** statt. Die Organisatoren laden alle Sportbegeisterten ein, an diesem besonderen Event teilzunehmen oder zuzuschauen. Gleichzeitig werden helfende Hände benötigt, um den reibungslosen Ablauf des Wettkampfes zu gewährleisten. Wer Interesse hat, als HelferIn oder Helfer dabei zu sein, kann sich gerne beim Organisationskomitee melden. Die Kontaktaufnahme ist über die Website www.dreiseenstafette.ch möglich.

Die DSS steht für eine erfolgreiche Verbindung aus Tradition und Innovation. Mit einem klaren Fokus auf die beliebtesten Disziplinen und einer modernen, nachhaltigen Organisation wird der Wettkampf nicht nur die Region, sondern auch Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus weiter entfernten Gebieten begeistern. Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Zukunft und darauf, diese Tradition in neuem Gewand weiterzuführen!

Das OK der Dreiseenstafette



TV HÜTTWILEN

Grümpi Hüttwilen 2025 – Jetzt anmelden!

Der Countdown läuft! Am Wochenende vom 24./25. Mai 2025 ist es endlich so weit: Tore schiessen, Spass haben und zusammen feiern – dies alles ist am Grümpi Hüttwilen 2025 möglich! Sichere dir jetzt mit deiner Mannschaft deinen Platz!

**GRÜMPI
HÜTT-
WILEN**
24./25.
Mai
2025

Beim Grümpi Hüttwilen erwartest dich während zwei Tagen nicht nur ein spannendes Fussballturnier auf der Schulwiese Hüttwilen in sechs verschiedenen Kategorien, sondern auch wieder ein Sommerfest mit Live-Musik mit dem Party-Duo Zipfi Zapfi Buam sowie Köstlichkeiten von Grill und Buffet. Die Aktivriege des TV Hüttwilen freut sich auf zahlreiche Teilnehmende und Besuchende aus Hüttwilen und den umliegenden Dörfern.



Samstag:

- Quartiermannschaften Männer (Gemeinde Hüttwilen)
- Plausch-Kategorien (perfekt auch für Firmen und Vereine der Gemeinde Hüttwilen):
 - Mixed
 - Männer
- Sommerfest mit musikalischer Unterhaltung des Party-Duos Zipfi Zapfi Buam
- Barbetrieb neu mit DJ Turi

Sonntag:

- Primarschule (Oberstufenkreis Hüttwilen)
- Oberstufe Mädchen (Sekundarschule Hüttwilen)
- Oberstufe Knaben (Sekundarschule Hüttwilen)





Alle Informationen zu den Kategorien und dem Programm könnt ihr auf der Website www.gruempihuettwilen.ch entnehmen. Meldet noch heute eure Mannschaft an; die Anmeldung erfolgt online über das dafür vorgesehene Anmeldeformular auf der obengenannten Webseite.

Anmeldeschluss ist der **Montag, 7. April 2025**. Wir freuen uns auf viele Anmeldungen.

Rita Beeler

Für das OK des Grümpi Hüttwilen

Hinweis zur Spielberechtigung bei den Schülerkategorien:

Es sind nur Spielerinnen und Spieler spielberechtigt, welche im Oberstufenkreis Hüttwilen in die Primarschule gehen (Hüttwilen, Nussbaumen, Uerschhausen, Warth-Weiningen, Herdern, Lanzenneunforn, Dettighofen, Uesslingen, Buch). Es darf nur in der jeweiligen Stufe 1./2. Klasse, 3./4. Klasse oder 5./6. Klasse gespielt werden. Bei der Oberstufen-Kategorie sind nur Spielerinnen und Spieler spielberechtigt, welche die Sekundarschule in Hüttwilen besuchen.

Hinweis zur Spielberechtigung bei den Quartiermannschaften Männer:

Es sind nur Spieler (hier nur Männer) spielberechtigt, welche in der Gemeinde Hüttwilen (Hüttwilen, Nussbaumen, Uerschhausen) im jeweiligen Quartier oder zumindest angrenzend wohnhaft sind. Pro Mannschaft dürfen maximal zwei ehemalige Anwohner des Quartiers mitspielen. Die Spieler müssen mindestens 16 Jahre alt sein. Über Ausnahmen entscheidet die Turnierleitung.

Hinweis zur Spielberechtigung bei den Plauschkategorien Mixed/Männer:

Es sind nur Spielerinnen und Spieler spielberechtigt, welche im Oberstufenkreis Hüttwilen wohnhaft sind, dort arbeiten, zur Schule gehen oder in einem im Oberstufenkreis Hüttwilen angemeldeten Verein Mitglied sind. **NEU: Pro Mannschaft dürfen maximal zwei auswärtig wohnhafte Personen mitspielen.** Für Mixed: Während einem Spiel sind mindestens zwei Damen auf dem Spielfeld im Einsatz.



Mit neuem Schwung ins neue Jahr! Machen Sie 2025 zum Jahr Ihres Engagements

Nutzen Sie das neue Jahr als Chance, Gutes zu tun. Bei Pro Senectute Thurgau sind Sie herzlich willkommen! Unterstützen Sie ältere Menschen in Ihrer Gemeinde und helfen Sie mit, ihre Lebensqualität zu verbessern. **Ihr Einsatz macht den Unterschied!**

Das bieten wir Ihnen:

- Die Chance, aktiv Gutes zu tun und einen Unterschied zu machen
- Inspirierende Begegnungen und neue Kontakte
- Flexible Einsatzzeiten, die zu Ihrem Alltag passen
- Kostenlose Weiterbildung und professionelle Begleitung durch unser Team

Gemeinsam machen wir 2025 zu einem Jahr voller Begegnungen, Wertschätzung und Freude!



Interessiert?

Ich freue mich darauf, Ihnen die vielfältigen Möglichkeiten in der Freiwilligenarbeit vorzustellen.

Claudia Winkler

Koordinatorin Freiwilligenarbeit
Pro Senectute Thurgau

Tel. 071 626 10 97

claudia.winkler@pstg.ch





Der grosse Kran in Uerschhausen

«Grosse Dinge entstehen durch eine Reihe kleiner Dinge, die zusammen kommen» - das hatte Van Gogh bereits 1882 erkannt.

Damit möchten wir Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Hüttwilten, mitnehmen auf die Entstehungsreise der Überbauung «3 Seen» in Uerschhausen.

Denn auch der grosse rote Kran, welcher aktuell das Ortsbild von Uerschhausen prägt, ist dank Schweizer Ingenieurskunst aus hunderten präzise aufeinander abgestimmten Kleinteile entstanden. Der Kran dient wiederum als temporäres Hilfsmittel dazu, um eine unzählige Abfolge von kleineren Arbeitsschritten zu unterstützen, um schlussendlich etwas Grosses – nämlich ein neues Zuhause für sechs Familien zu erbauen.

Und um jenes Zuhause geht es uns in der kommenden Beitrags-Serie. Gerne möchten wir Ihnen mit regelmässigen und kurzen Berichterstattungen einige Einblicke in das Projekt und dessen Hintergründe, sowie den Baufortschritt ermöglichen.

Der Grundstein zur Erbauung von bezahlbaren «eigenen vier Wänden» wurde bereits vor einigen Monaten gelegt, u.a. in angenehmer und konstruktiver Zusammenarbeit mit der Gemeinde Hüttwilten sowie der Nachbarschaft.



Aktuell ist das eigentliche Fundament betoniert, nämlich das komplette Untergeschoss (Tiefgarage) und die Bodenplatte vom Erdgeschoss. Weitere Grundmauern der sechs Wohneinheiten werden nun Tag für Tag sichtbarer. Darauf entstehen Schritt für Schritt Wohneinheiten und Häuser mit jeweils 6.5 Zimmern und je zwei Tiefgaragenparkplätzen.

Für diejenigen, die sich nun fragen, wie gross der Kran tatsächlich ist: am höchsten Punkt sind es 40 Meter Höhe, mit einem Ausleger von 50 Metern.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter: mein@hüsli.ch oder +41 71 551 50 50

Die Immo AG

Mehr Luft fürs Leben – Neues Kursprogramm der Lungenliga Thurgau

Die Lungenliga Thurgau berät und betreut lungenerkrankte Menschen. Zudem informiert sie über die Lunge und bietet Beratungen an. Auch dieses Jahr bietet sie ein vielfältiges Kursangebot. Das umfangreiche Programm umfasst Kurse und Veranstaltungen wie die individuelle «Rauchstopp-Beratung», den fortlaufenden Kurs «Atmen und Bewegen», gesellige Ausflüge mit dem Schiff oder mit der Kutsche sowie auch das «Long Covid Coaching».

Mit dem Besuch eines Kurses tragen Sie aktiv zu Ihrer Gesundheit bei. Viel Vergnügen beim Durchklicken der Angebote. Über unsere Webseite oder über den QR-Code gelangen Sie zum

neuen Kursprogramm. Interessiert? Dann rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen gerne bei der Auswahl!



Lungenliga Thurgau

www.lungenliga-tg.ch
info@lungenliga-tg.ch, 071 626 98 98





Freiwilligenarbeit ist Gold wert

Was wäre unsere Gesellschaft ohne Freiwillige? Freiwillige leisten Unglaubliches. Sie unterstützen Nachbarn in schwierigen Zeiten, organisieren kulturelle Veranstaltungen, begleiten Menschen, setzen sich für die Umwelt ein oder engagieren sich in Vereinen und gemeinnützigen Projekten. Oft im Hintergrund, aber mit grosser Wirkung. Ihre Arbeit macht unsere Gesellschaft nicht nur menschlicher, sondern auch lebendiger und widerstandsfähiger.

Ein Tag des Dankes

benevol Thurgau hat anlässlich des Uno Tags der Freiwilligen vom 5. Dezember 2024 mit einer grossen Verteilaktion Danke gesagt und die Freiwilligenarbeit in den Fokus gestellt. «Ohne Freiwillige würden viele Bereiche unseres Alltags nicht funktionieren. Sie sind das Herzstück unserer Gesellschaft», sagt Conny David-Widmer, Geschäftsleiterin von benevol Thurgau. «Der Internationale Tag der Freiwilligen ist eine Gelegenheit, die Wichtigkeit dieses Engagements sichtbar zu machen und zu feiern. Wir laden alle ein, sich bewusst zu machen, wie Freiwillige unser Leben bereichern – und vielleicht selbst darüber nachzudenken, wie man sich einbringen kann,» fügt David-Widmer hinzu. Freiwilliges Engagement ist nicht nur ein Geschenk an die Gesellschaft, sondern auch eine Bereicherung für die Engagierten selbst. Es schafft Gemeinschaft, ermöglicht persönliche Weiterentwicklung und macht Freude, schenkt Sinn.



1'000 Schoggi-Goldtaler wurden rund um den 5. Dezember 2024 verteilt und somit auf die vielen Freiwilligen aufmerksam gemacht. Vor der Sitzung des Grossen Rates wurden die Kantonsrätinnen und Kantonsräte mit einem Schoggi-Goldtaler überrascht. Am 5. Dezember 2024 fanden an vier Standorten im Kanton Verteilaktionen statt. In Amriswil, Weinfelden, Spital Münstertingen und Frauenfeld fanden sich Vertreterinnen und Vertreter von benevol Thurgau ein und wurden dabei tatkräftig von Partnermitgliedern unterstützt. Herzlichen Dank allen, die diese Aktion ermöglicht haben.



Gruppe Frauenfeld (inklusive Regierungsrat Urs Martin, Kantonsrätin Barbara Dätwyler und Kantonsrätin Marina Bruggmann)



Vision einer solidarischen Gesellschaft

benevol Thurgau, die Fachstelle für Freiwilligenarbeit im Kanton Thurgau, verfolgt die Vision einer solidarischen Gesellschaft, in der alle Menschen durch freiwilliges und ehrenamtliches Engagement einen Beitrag an Mensch und Umwelt leisten. Beraten, stärken, unterstützen und sichtbar machen sind die Aufgaben der Fachstelle.

Für Fragen oder Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Conny David

Geschäftsleiterin benevol Thurgau

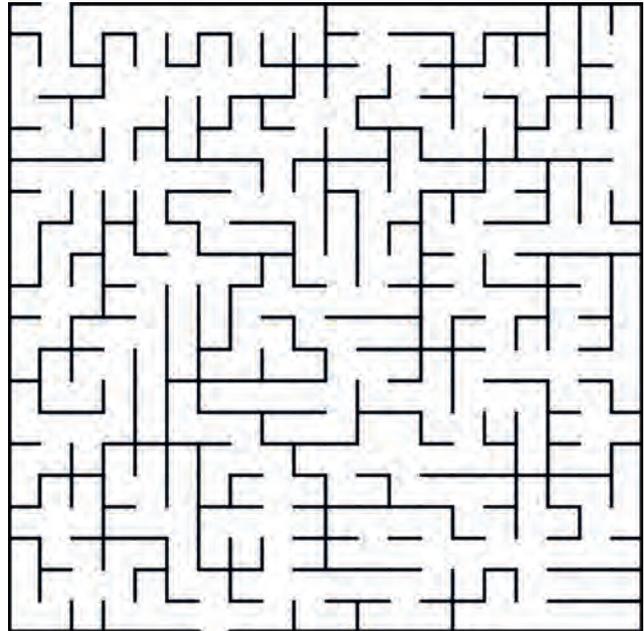




RÄTSEL

Rätselecke

7					1			
3		5	8					
	9	2			5			7
			2					
		7	4			6	2	
				1	8	4		3
	7	6				1		
	8		1	5	6			9
	4				2		8	6



Schenkelklopfer

Welche Sprache Spricht man in der Sauna ? - Schwitzerdütsch



GRATULARIUM

Wir gratulieren Ihnen ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen gute Gesundheit und ein schönes Fest mit Ihren Verwandten, Bekannten und Freunden.

7. Februar	Herr Richard Wieland	Hüttwilen	86
25. März	Frau Margrit Rieser-Trochsler	Hüttwilen	89



Veranstungskalender

Informationen für die Agenda bitte bis spätestens dem 10. des Vormonats der Erscheinung der «Seebachtaler News» eintragen auf: www.huettwilen.ch -> **Verwaltung** -> **Aktuelles** -> **Veranstungskalender (nach unten scrollen und auf «Anlass hinzufügen» klicken)**. Für die Aktualität und die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr. Massgebend ist immer der aktuelle Veranstaltungskalender auf der Webseite.

TAG	ZEIT	ORGANISATOR	NAME	LOKALITÄT
Februar 2025				
Mo	3.	Politische Gemeinde Hüttwilen	Kartonsammlung	
Do	6. 15:00	Senioren Hüttwilen	Seniorentreff	Hagschnurer Schüür
Do	6. 09:30 - 11:00	Chrabbelgruppe Hüttwilen-Nussbaumen und Umgebung	Chrabbelgruppe Nussbaumen	Saal Alterssiedlung Nussbaumen
Fr	7. 19:00	Landfrauen Hüttwilen	Generalversammlung	
So		Politische Gemeinde Hüttwilen	Abstimmung	Abstimmungslokale
Fr	14. 12:00 - 14:00	Aeschbacher Doris	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Eintracht
Di	18. 14:00	Kirchgemeinden	Seniorenachmittag	Evang. Kirche Hüttwilen
Do	20. 09:30 - 11:00	Chrabbelgruppe Hüttwilen-Nussbaumen und Umgebung	Chrabbelgruppe Hüttwilen	Gemeinschaftsraum ref. Kirche (Untergeschoss)
Do	20. 16:00 - 18:00	Politische Gemeinde Hüttwilen	Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin	Gemeindeverwaltung
Mo	24. 20:15	TV Hüttwilen	Wintermeisterschaft Volleyball Damen 2	Turnhalle Burgweg
Mi	26. 20:00	TV Hüttwilen	Meisterschaftsspiel Volleyball 3. Liga	Turnhalle Burgweg
Do	27. 18:00	Theatergruppe Hüttwilen	Öffentliche Hauptprobe Theatervorstellung «Nid ganz hundert»	Mehrzweckhalle Primarschule Hüttwilen
Fr	28. 18:45	Theatergruppe Hüttwilen	Theatervorstellung «Nid ganz hundert»	Mehrzweckhalle Primarschule Hüttwilen
März 2025				
Sa	1. 18:45	Theatergruppe Hüttwilen	Theatervorstellung «Nid ganz hundert»	Mehrzweckhalle Primarschule Hüttwilen
Mo	3.	Politische Gemeinde Hüttwilen	Kartonsammlung	
Do	6. 15:00	Senioren Hüttwilen	Seniorentreff	Hagschnurer Schüür
Do	6. 09:30 - 11:00	Chrabbelgruppe Hüttwilen-Nussbaumen und Umgebung	Chrabbelgruppe Nussbaumen	Saal Alterssiedlung Nussbaumen
Mo	10. 20:15	TV Hüttwilen	Wintermeisterschaft Volleyball Damen 2	Turnhalle Burgweg
Fr	14. 12:00 - 14:00	Aeschbacher Doris	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Hirschen
Sa	15.	Politische Gemeinde Hüttwilen	Häckeldienst für Baum- und Heckenschnitt	
Sa	15. 09:00 - 15:30	UHC Blue Mavericks Hüttwilen	Blue Mavericks: Unihockey Heimrunde Junioren E	Doppeltturnhalle Burgweg



AGENDA

TAG	ZEIT	ORGANISATOR	NAME	LOKALITÄT	
So	16.	09:00 - 18:00	UHC Blue Mavericks Hüttwilen	Blue Mavericks: Unihockey Heimrunde Junioren B	Doppelturnhalle Burgweg
Di	18.	14:00	Kirchgemeinden	Seniorenachmittag	Evang. Kirche Hüttwilen
Di + Mi	18. / 19.	Sozialversicherungszentrum Thurgau / Deutsche Renten- versicherung	Internationale Beratungstage		Sozialversicherungszentrum Thurgau
Do	20.	09:30 - 11:00	Chrabbelgruppe Hüttwilen- Nussbaumen und Umgebung	Chrabbelgruppe Hüttwilen	Gemeinschaftsraum ref. Kirche (Untergeschoss)
Do	27.	16:00 - 18:00	Politische Gemeinde Hüttwilen	Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin	Gemeindeverwaltung
Fr	28.	18:30	Turnverein Nussbaumen	Abendunterhaltung TV Nussbaumen	Turnhalle Nussbaumen
Sa	29.	18:30	Turnverein Nussbaumen	Abendunterhaltung TV Nussbaumen	Turnhalle Nussbaumen

Impressum

Herausgeber:

Politische Gemeinde Hüttwilen, www.huettwilen.ch

Redaktion: Bruno Kaufmann (Gemeinderat), Simone Rüegg

Layout: Simone Rüegg

Kontakt Redaktion: seebachtaler@huettwilen.ch

Druck: Genius Media AG, Frauenfeld

Auflage: 840 Exemplare, erscheint 6x jährlich

Redaktionsschluss nächste Ausgabe:

Donnerstag, 6. März 2025

Quelle Rubrikons:

freepik.com/makyyz, pch.vect, cornecoba, stockadobe.com

Das vollständige Impressum sowie das Bestellformular mit Preisangaben für Inserate finden Sie auf der Webseite der Gemeinde unter Verwaltung – Aktuelles – Seebachtaler News (siehe QR Code)



Unfälle gefährden deine Ziele: Schütz dich beim Sport.

Ruf Lenz 5.888.01 - 08.2023 © BFU



bfu
bpa
upi

Mit den Tipps auf [bfu.ch](https://www.bfu.ch)



Wirtschaft Adler in Hüttwilen, 1931

